পূর্বে অনুমোদিত গঠনতন্ত্রের অনুমোদন এতদ্বারা রহিত করা হলো এবং সর্বশেষ ২ মার্চ ২০২৪ তারিখের বার্ষিক সাধারণ সভায় অনুমোদিত পূর্ণাঙ্গা গঠনতন্ত্র।

### গঠনতন্ত্র

#### ১. প্রস্তাবনা 1. Preamble দেশের সামাজিক, অর্থনৈতিক, শিক্ষা ও সাংস্কৃতিক কাঠামোর আলোকে With a view to promoting and strengthening the overall welfare of the Retd. Government Employees within the অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারীদের সার্বিক কল্যাণ জোরদার ও আর্থsocial, economic, educational and cultural framework সামাজিক অবস্থার উন্নয়নের জন্য ১৯৫৫ সালে এই সমিতি প্রতিষ্ঠিত হয়। (context) of the country, this Association had been অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী ও তাহাদের পরিবারের সুস্বাস্থ্য, দৈহিক established in 1955. Its objectives are to ensure good health আরাম. মানসিক শান্তি. সামাজিক ও আর্থিক নিরাপত্তা, দীর্ঘ জীবন in old age, free from old-age-diseases and loneliness, সুনিশ্চিত এবং বার্ধক্যজনিত রোগ ব্যাধি নিরাময়, নিয়ন্ত্রণ ও নিঃসঞ্চাতা physical comfort, mental peace, social and economic হ্রাস করা সমিতির মৌলিক লক্ষ্য। বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি wellbeing and security. Further in order to realize these কর্মচারী কল্যাণ সমিতির উদ্দেশ্যাবলী কার্যকরভাবে অর্জনের লক্ষ্যে objectives, Bangladesh Retired Government Employees বাংলাদেশ সরকারের ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিস Welfare Association was registered as a non-political body (রেজিস্ট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডিন্যান্স (অডিন্যান্স নম্বর XLVI) ১৯৬১ and voluntary social welfare association within the এর অধীনে একটি সম্পূর্ণ অরাজনৈতিক স্বেচ্ছাসেবী কল্যাণমূলক সমিতি meaning of the Voluntary Social Welfare Agencies (Registration and Control) Ordinance (Ordinance No হিসাবে নিবন্ধিত হয় এবং সর্বসম্মতিক্রমে নিম্নলিখিত সংশোধিত গঠনতন্ত্র XLVI) of 1961 and it has adopted this amended গ্রহণ করে। constitution unanimously. ২. নামকরণ 2. Nomenclature এই সমিতি "বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতি" The name of the association shall be "Bangladesh নামে অভিহিত হইবে। ইংরেজি ভাষায় এই সমিতির নামকরণ হইবে Abasarprapta Sarkari Karmachari Kalyan Samity". In "Bangladesh Retired Government Employees Welfare English the nomenclature of the Association shall be Association" সংক্ষেপে "BRGEWA" "Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association" in short "BRGEWA" ৩, এখতিয়ার 3. Jurisdiction সমিতির এখতিয়ার সমগ্র বাংলাদেশে বিস্তৃত থাকিবে এবং ইহার সকল The jurisdiction of the association shall extend to the কার্যক্রম সামগ্রিকভাবে বাংলাদেশের সকল অবসরপ্রাপ্ত বেসামরিক territorial limits of the People's Republic of Bangladesh and সরকারি কর্মচারীদের কল্যাণে ব্যাপৃত থাকিবে। all its activities shall apply to all retired civil government employees of Bangladesh for their welfare. ৪. সদর কার্যালয় 4. Headquarters সমিতির সদর কার্যালয় ঢাকায় অবস্থিত হইবে। The Headquarters of the Association shall be located at Dhaka. ৫. পরিচালনার সাধারণ নীতিমালা 5. General Principles of Governance (ক) সমিতি গঠনতন্ত্র জোরদার ও গণতান্ত্রিক মূল্যবোধ সমুন্নত রাখিবে, a) The association shall promote democracy and democratic যেখানে মৌলিক অধিকার ও স্বাধীনতার নিশ্চয়তা থাকিবে, অন্যের প্রতি values, in which rights & freedoms and respect for others and among themselves shall be ensured and in which ও নিজেদের মধ্যে শ্রদ্ধাবোধ নিশ্চিত করিবে এবং যেখানে নির্বাচিত effective participation by the members through elected প্রতিনিধিগণের কার্যকর অংশ গ্রহণের মাধ্যমে প্রশাসন ব্যবস্থাকে representatives in administration shall be encouraged. শক্তিশালী করা। (খ) যাবতীয় কর্মকান্ডে সর্বস্তরে মহিলা সদস্যগণের অংশ গ্রহণ নিশ্চিত b) Steps shall be taken to ensure active participation of women members in all spheres of activities. (গ) সমিতির দায়িত হইবে সকল সদস্যের বিশেষ করিয়া নিম্ন আয়ের c) It shall be the responsibility of the association to

promote overall welfare of the members, especially the

d) It is the duty of every member to observe the constitution and the rules made thereunder, to maintain

low income members.

(ঘ) সমিতির সকল সদস্যের দায়িত্ব হইবে গঠনতন্ত্র ও গঠনতন্ত্রের অধীনে

সদস্যেগণের সার্বিক কল্যাণ সাধন।

ভদ্র আচার-আচরণ প্রদর্শন এবং সকল সদস্যের প্রতি সহমর্মিতা/সহানুভূতি প্রকাশ করা।	discipline and good manners among themselves and sympathy for others.
(%) সমিতির প্রত্যেক সদস্যের কর্তব্য হইবে দ্রাতৃপ্রতিম সদস্যগণের সেবা প্রদানে সর্বদা সচেষ্ট থাকা।	e) Every member of the association has a duty to strive at all times to serve their fellow members.
(চ) একটি সম্পূর্ণ অরাজনৈতিক স্বেচছাসেবী কল্যাণধর্মী সমিতি হিসাবে কাজ করা।	f) The association shall be a non-political social welfare association.
৬. সংজ্ঞা	6. Definitions
- অন্যত্র যাহাই থাকুক না কেন গঠনতন্ত্রে বর্ণিত বিশেষ বিশেষ প্রাসংজ্ঞািক শব্দ সমূহের নিম্নলিখিত অর্থ বুঝাইবে :	- Unless the context otherwise requires, the relevant words and expressions used in the constitution mean the following:
- 'সমিতি' বলিতে বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতিকে বুঝাইবে।	- 'Association' means Bangladesh Retired Govt. Employees Welfare Association.
- 'শাখা' বলিতে কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক অনুমোদিত জেলা শাখা সমিতিকে বুঝাইবে।	- 'Branch' means the Zila Branch Association affiliated by the Executive Committee of the Association.
- 'চেয়ারম্যান' বলিতে সমিতির অধীনস্থ শাখা সমিতি এবং অঞ্চা সংস্থার অথবা উপ-কমিটির চেয়ারম্যানকে বুঝাইবে।	- 'Chairman' means the Chairman of the Branch Association and any Subsidiary Body or Sub-Committee.
- 'প্রধান নির্বাচন কমিশনার' বলিতে সমিতির গঠনতন্ত্রের অধীনে কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে সভাপতি কর্তৃক নিয়োজিত প্রধান নির্বাচন কমিশনারকে বুঝাইবে।	- 'Chief Election Commissioner' means the Chief Election Commissioner appointed by the President under this constitution with the approval of the Executive Committee.
- 'গঠনতন্ত্র' বলিতে বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির গঠনতন্ত্রকে বুঝাইবে।	- 'Constitution' means the constitution of Bangladesh Retired Govt. Employees Welfare Association.
- 'নির্বাচন কমিশন' বলিতে এই গঠনতন্ত্রের অধীনে প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও দুইজন নির্বাচন কমিশনার লইয়া গঠিত নির্বাচন কমিশনকে বুঝাইবে।	- 'Election Commission' means Election Commission consisting of Chief- Election Commissioner and two Election Commissioners under the constitution.
- 'নির্বাচন কমিশনার' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে সভাপতি কর্তৃক নিয়োজিত নির্বাচন কমিশনারকে বুঝাইবে।	- 'Election Commissioner' means an Election Commissioner appointed by the President under this Constitution with the approval of the Executive Committee.
- 'কার্যনির্বাহী কমিটি' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত কার্যনির্বাহী কমিটিকে বুঝাইবে।	- 'Executive Committee' means the Executive Committee elected under this constitution.
- 'সাধারণ পরিষদ' বলিতে সমিতির সকল আজীবন ও সাধারণ সদস্য এবং জেলা শাখার চেয়ারম্যান ও সাধারণ সম্পাদকদের নিয়ে সাধারণ পরিষদ গঠিত হইবে। সাধারণ পরিষদ সমিতির সর্বোচ্চ নীতি নির্ধারণী পরিষদ বলিয়া বিবেচিত হইবে।	- 'General Body' A general body shall be composed of all life members and general members of the association and the chairmen and general secretary of the district branch. The General body shall be considered as the highest body for determining policy.
- 'যুগ্ম মহাসচিব' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত যুগ্ম-মহাসচিবকে বুঝাইবে।	- 'Joint Secretary General' means the Joint Secretary General of the association elected under the constitution.
- 'সদস্য' বলিতে সমিতির বিধিবিধান অনুযায়ী তালিকাভূক্ত সাধারণ ও আজীবন সকল সদস্যকেই বুঝাইবে।	- 'Member' means a member enrolled as a life and general member after being duly considered according to the rules of the association.
- 'ভোটার' বলিতে সমিতির বিধিবিধান অনুযায়ী তালিকাভুক্ত সাধারণ ও আজীবন সকল সদস্য এবং জেলা শাখা সমিতির চেয়ারম্যান ও সাধারণ সম্পাদক যারা নির্ধারিত তারিখের মধ্যে সমিতির সকল দেনা পাওনা পরিশোধ করিবেন তাহাদের বুঝাইবে।  - 'কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্য' বলিতে সদস্যদের ভোটে প্রত্যক্ষভাবে	<ul> <li>'Voter' means According to the rules of the association, all listed life and general members and the chairman and General Secretary of the district branch association, having paid all the dues of the association shall be treated as a voter of becoming a voter.</li> <li>'Member of the Executive Committee' means a person</li> </ul>

নির্বাচিত ব্যক্তিকে বুঝাইবে।	directly elected by the general members of the association.
- 'পেনশন (অবসর ভাতা)' বলিতে আংশিকভাবে প্রদেয় হউক বা না হউক, যে কোন অবসর ভাতা, যাহা কোন ব্যক্তি বা ব্যক্তির ক্ষেত্রে দেয় এবং কোন ভবিষ্য তহবিলের চাঁদা বা ইহার সহিত সংযোজিত অতিরিক্ত অর্থ প্রত্যার্পণ বাংলাদেশে দেয় অবসরকালীন বেতন বা আনুতোষিক ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে।	- 'Pension' (retirement benefit)' means any retirement benefit provident fund contribution or amount added to it fully or partly payable to a person within the territory of Bangladesh. It will also include retirement salary and gratuity.
- 'পেনশনার' বলিতে মাসিক ভিত্তিক পেনশন এবং অন্যান্য প্রদেয় ভাতাদি প্রাপ্ত বা প্রাপ্ত হওয়ার অধিকারী একজন অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী অথবা যিনি শুধুমাত্র অন্যান্য ভাতাদি প্রাপ্ত বা প্রাপ্ত হওয়ার অধিকারী তাহাকে বুঝাইবে।  - 'সভাপতি' বলিতে সমিতির গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত সভাপতিকে	<ul> <li>'Pensioner' means a retired government employee who is entitled to receive monthly pension and other allowances or the person who is only authorized to receive only others allowances.</li> <li>'President' means the President of the Association</li> </ul>
বুঝাইবে।	elected under the constitution.
- 'নিবন্ধীকরণ কর্তৃপক্ষ' বলিতে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের অধীনে সমাজসেবা অধিদপ্তরের মহাপরিচালককে বুঝাইবে।	- 'Registration Authority' means the Director General of the Department of Social Services under the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- 'বিধিমালা' বলিতে এই গঠনতন্ত্রের অধীনে প্রণীত বিধি -বিধান সমূহকে বুঝাইবে।	- 'Rules' means rules framed under the constitution.
- 'মহাসচিব' বলিতে এই গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত মহাসচিবকে বুঝাইবে।	- 'Secretary General' means the Secretary General elected under the constitution.
- 'সাধারণ সম্পাদক' বলিতে জেলা শাখা সমিতির সাধারণ সম্পাদককে বুঝাইবে।	- 'General Secretary' means the General Secretary of the District branch Association.
- 'সম্পাদক' বলিতে সমিতির অধীনে বিভিন্ন অঞ্চা সংস্থা অথবা উপ-	- 'Secretary' means the Secretary of different Subsidiary
কমিটির সম্পাদককে বুঝাইবে।	Bodies and Sub-Committees of the Association.
- 'উপ-কমিটি' বলিতে কার্যনির্বাহী কমিটি/ সভাপতিকে সাহায্য করিবার	- 'Sub-Committee' means Sub-Committee appointed by
জন্য কার্যনির্বাহী কমিটি বা অঙ্গ সংস্থা কর্তৃক সুনির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে গঠিত উপ-কমিটিকে বুঝাইবে।	the Executive Committee with definite objectives/purposes to assist the Executive Committee/President.
- 'অঞ্চা সংস্থা' বলিতে কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক গঠিত বিভিন্ন অঞ্চা সংস্থাকে বুঝাইবে।	- `Subsidiary Body' means the different Subsidiary Bodies set up by the Executive Committee.
- 'কোষাধ্যক্ষ' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত সমিতির কোষাধ্যক্ষকে বুঝাইবে।	- 'Treasurer' means the Treasurer of the Association elected under the constitution.
- 'যুগ্ম-কোষাধ্যক্ষ' বলিতে এই গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত যুগ্ম- কোষাধ্যক্ষকে বুঝাইবে।	- 'Joint Treasurer' means the Treasurer of the Association elected under the constitution.
- 'সহ-সভাপতি' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত সমিতির একজন সহ-সভাপতিকে বুঝাইবে।	- 'Vice President' means a Vice President of the Association elected as Vice President under the constitution.
- 'সহকারী মহাসচিব' বলিতে গঠনতন্ত্রের অধীনে নির্বাচিত সহকারী	- 'Asstt. Secretary General' means the Asstt. Secretary
মহাসচিবকে বুঝাইবে।  'বহুমুব' বলিকে ১ জানুমুখী ক্টুছে ১১ ফিসেমুব প্রসূত্র প্রপ্রিকা বহুমুব	General of the Association elected under the constitution.
- 'বৎসর' বলিতে ১ জানুয়ারী হইতে ৩১ ডিসেম্বর পর্যন্ত পঞ্জিকা বৎসর বুঝাইবে।	-'Year' means the calendar year beginning from 1 <sup>st</sup> January to 31 <sup>st</sup> December.
<ul><li>१. कार्यावनी</li></ul>	7. Activities
এই সমিতি একটি অরাজনৈতিক সমাজকল্যাণ মূলক সমিতি। ইহার কার্যাবলী নিম্নরূপ হইবে:	The activities of the association - a non-political Social Welfare association - shall be:
(ক) জনগণের সার্বিক মঞ্চাল ও কল্যাণ বিশেষ করিয়া অবসরপ্রাপ্ত সরকারি পেনশনার কর্মচারী ও তাহাদের পোষ্য ও পরিবারবর্গের যাবতীয় সেবা প্রদান।	a) To Provide services for the benefit and welfare of the public in general and the Retd. Govt. Employees and their family-members in particular.

- (খ) পেনশনার পরিবারের পোষ্যদের এবং দেশের অন্যান্য নিঃস্ব জনগণের কল্যাণার্থে বৃত্তিমূলক বিভিন্ন কারিগরি প্রশিক্ষণ কেন্দ্র স্থাপন। যাহার অন্তর্ভুক্ত থাকিবে:-(১) এমব্রয়ডারি
- i) Embroidery;

(২) রান্না ও বিভিন্ন মিষ্টান্ন প্রস্তুত।

ii) Cooking/Confectionery;

(৩) খাদ্য প্রযুক্তি/বিবিধ ফলমূলাদি প্রস্তুত শিল্প

iii) Food Technology/Fruit Product Industries;

persons of the country. This will include :-

b) To set up Vocational Training Centres for dependents of

the Pensioners' families as well as for other destitute

(৪) হস্তশিল্প

iv) Handicrafts;

(৫) নার্সিং

v) Nursing;

(৬) সূচীকর্ম,দরজির কাজ ও পরিচ্ছদ প্রস্তুত

vi) Sewing/tailoring;

(৭) শর্টহ্যান্ড ও টাইপ রাইটিং/ কম্পিউটার

- vii) Shorthand and Typewriting/Computer
- (গ) সরকার হইতে প্রাপ্ত অনুদান ও অংশগ্রহণকারীগণের চাঁদা ও দান হইতে পেনশনার ও তাঁহাদের পরিবার-পরিজনের অবসর ও বিনোদনের সুযোগ-সুবিধা প্রদান যেমন বনভোজন, সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান, ঈদ পুনর্মিলনী, মিলাদ মাহফিল, ক্রীড়া প্রতিযোগিতা এবং প্রবীণ জনগণের সমস্যা ও তাহার সমাধানের উপর দৃষ্টি আকর্ষণের উদ্দেশ্যে আলোচনা, সেমিনার, সিম্পোজিয়াম ইত্যাদি অনুষ্ঠান।

c)To organize recreational activities such as picnics, cultural function, eid-reunion, milad mahfils, sports, social gatherings, etc. of government pensioners and their family members and also to organize seminar, symposium etc. on the problems of the pensioners and their solution from time to time out of members' contribution, govt. grant, donation and subscription to the association.

জাতীয় গুরুত্বপূর্ণ দিবসসমূহ যেমন ১৬ ডিসেম্বর মহান বিজয় দিবস, ২৬ মার্চ স্বাধীনতা দিবস ও জাতীয় দিবস, মহান ২১ ফেব্রুয়ারী আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা দিবস, ১৭ মার্চ জাতীয় শিশু দিবস, ১৫ আগস্ট জাতীয় শোক দিবস এবং সামাজিক অনুষ্ঠানাদি যথা ১লা বৈশাখ ইত্যাদি যথাযথ মর্যাদার সাথে উদযাপন।

To organize functions of national importance such as 16 December glorious Victory Day, 26 March Independence and National Day, 21 February International Mother Language Day, 17 March National Children's Day, 15 August National Mourning Day and social functions such as Pahela Baishak etc. in a befitting manner.

- (ঘ) দেশের সামাজিক, অর্থনৈতিক, শিক্ষা, সাংস্কৃতিক ও অন্যান্য সমস্যার উপর সমিতির সদস্যগণের সুদীর্ঘ অভিজ্ঞতা ও দক্ষতা কাজে লাগাইয়া দেশের উন্নয়ন ও কল্যাণমূলক কর্মকান্ডে অংশগ্রহণের ব্যবস্থা গ্রহণ।
- d) To bring life-long experience of the members of the association to bear upon social, economical, educational and other problems of the country connected with its welfare.
- (%) দেশের বিবিধ সমস্যাবলীর উপর প্রেস বিজ্ঞপ্তি ও সরকারের নিকট গঠনমূলক প্রস্তাব/সুপারিশ প্রেরণ।
- e)To issue articles or statements to the press and to offer suggestions to the Govt. on questions relation to the country.
- (চ) মানবিক দৃষ্টিকোণ হইতে সমিতির সদস্যদের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য বিধান এবং অভাব অভিযোগ ও দুর্দশা নিরসনের জন্য নিয়মতান্ত্রিক উপায়ে সকল ব্যবস্থা গ্রহণ।
- f) To devise ways and means for ameliorating the condition of members of the association and to adopt constitutional means for redressing their grievances and difficulties.
- (ছ) সময় সময় শিক্ষাবৃত্তিক ও সাংস্কৃতিক আলাপ-আলোচনার ব্যবস্থা গ্রহণ।
- g) To meet periodically to hold educational and cultural discourses.
- (জ) সমিতির সদস্যদের মধ্যে পারস্পরিক সৌহার্দ্য, সৌজন্য ও দ্রাতৃত্ব বোধ সৃষ্টি করা। সমিতির সদস্যদের কল্যাণার্থে সমবায় অধিদপ্তরের নিবন্ধন গ্রহণপূর্বক বহুমুখী সমবায় সমিতি গঠন। অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারীগণের সুবিধার্থে অন্যান্য নিয়মতান্ত্রিক ও গঠনমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ।
- h) To create a esprit-de-corps among the members of the association and on obtaining registration from the Directorate of Co-operatives to establish multipurpose Co-operative societies for the benefit of members and to take other constitutional steps necessary for the welfare of Retd. Govt. Employees.
- (ঝ) দাতব্য হাসপাতাল/ডায়াগনস্টিক সেন্টার/প্যাথলজি ল্যাব স্থাপন।
- i) To set-up Charitable Hospital/ Diagnostic Center/ Pathology Laboratories

k) To provide education facilities for wards of poor member

- (ঞ) প্রাপ্ত বয়স্কদের জন্য বিদ্যালয়, লাইব্রেরী ও ক্লাব পরিচালনা।
- j) To establish Adult Education Centres, Libraries and Clubs
- (ট) লেখা পড়ার সুবিধার জন্য সমিতির বিত্তহীন সদস্যদের যোগ্য সন্তান-E:\Mukul\Constitution\BRGEWA Final Constitution Final Correction- 24 (Nikosh).docx

সন্ততিদের অনুদান, শিক্ষাবৃত্তি ও অন্যান্য সাহায্য প্রদান।	of the Association in the shape of Grants/Stipends and other material help.
(ঠ) সরকারি অনুদান/বৃত্তি এবং অন্যান্য বস্তুগত সাহায্যের মাধ্যমে সরকারি পেনশনারদের জন্য আবাসনের (পেনশনার হোম) ব্যবস্থা করা।	1) To run boarding house (pensioners home) for government pensioners with the help of government Grants.
(৬) বিনা ফিতে প্রতি বৎসর স্বাস্থ্য পরীক্ষা এবং কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক নির্ধারিত স্বল্প ফিতে বা মূল্যে এবং প্রয়োজনবাধে বিনা ফিতে বা মূল্যে সমিতির সদস্য, পিতা/মাতা, স্বামী/স্রী, নির্ভরশীল সন্তান এবং প্রতিবন্ধী সন্তানদের চিকিৎসারও সুবিধা প্রদান।	m) Annual Medical Check up for Members of the society, parents, husband/wife, dependent children and disabled children free of cost or on payment of such fees as may be determined by the Executive Committee from time to time.
(ঢ) সমিতির আদর্শ ও উদ্দেশ্যের প্রসারকল্পে প্রবন্ধ, পুস্তিকা, পত্র-পত্রিকা মুদ্রণ ও প্রকাশনার ব্যবস্থা।	m)To print, publish and/or circulate any newspaper, magazine, periodicals, books and pamphlets which may be considered necessary for promotion of the objectives.
(ণ) জাতীয় সমাজকল্যাণ ও উন্নয়নমূলক কর্মকান্ডে অংশগ্রহণ ও উক্ত কর্মসূচীতে সরকারকে সহায়তা প্রদান।	o) To participate in social welfare and nation-building activities and to assist the govt. in such activities.
(ত) সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে সমিতির সদস্যদের ও তাঁহাদের পরিবারের সদস্যগণের কল্যাণার্থে ট্রাস্ট গঠন।	p) To create trusts with the approval of the concerned authority for the welfare of the members of the association and members of their family.
(থ) সমিতির সদস্যসহ অন্যান্যদের প্রতিরোধমূলক ও যুগোপযোগী চিকিৎসাসেবা প্রদান এবং শারীরিক ও মানসিক প্রশান্তি এবং দীর্ঘায়ু লাভে সহায়তার মাধ্যমে তাহারা যাহাতে সমাজের কার্যকর ও সৃজনশীল নাগরিক হিসাবে পরিগণিত হইতে পারেন সেই ব্যাপারে প্রয়োজনীয় কার্যক্রম গ্রহণ করা। তাহদের স্বল্প মূল্যে/বিনা মূল্যে চিকিৎসা প্রদান করার ব্যাপারে সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটি সময় সময় প্রয়োজনীয় সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিবে।	q) To set up health facilities to provide promotive, preventive and curative medical services to the members of the Association and non-members to improve physical comfort and mental peace and longevity so that they can live as useful and productive members of the society. They may receive services without fee or with reduced fee to be determined by the Executive Committee from time to time.
(দ) সমিতির সদস্যদের উৎপাদনশীল ও সৃষ্টিশীল কার্যক্রমে সম্পৃক্ত করণার্থে তাহাদের আর্থ-সামাজিক অবস্থা ও জীবনযাত্রার মানোন্নয়নকল্পে প্রয়োজনীয় প্রশিক্ষণের মাধ্যমে জ্ঞান ও কারিগরী দক্ষতা বৃদ্ধির ব্যবস্থা নেওয়া। সমাজের গুরুত্বপূর্ণ সদস্য হিসাবে তাহারা নাগরিকদের আর্থসামাজিক উন্নয়নমূলক কাজে উদ্দীপ্ত করিবে।	r) To equip them through training or otherwise with knowledge, technical know how and expertise so that they can undertake productive and promotive activities which will enable them to improve their socio-economic conditions and standard of living. As important members of the society they will be able to disseminate their knowledge and technical know-how among the less fortunate members of the society which will inspire them to undertake socio-economic activities leading to amelioration of their socio-economic conditions.
৮. সদস্য পদ	8. Membership
(ক) বাংলাদেশ সরকারের চাকুরি হইতে অবসরপ্রাপ্ত সকল বেসামরিক সরকারি কর্মচারী এই সমিতির সদস্য হইতে পারিবেন; তবে তাঁহাদিগকে সমিতির গঠনতন্ত্র ও আইন-কানন মানিয়া চলিতে	a) The membership of the association shall be open to all civil pensioners of Government of Bangladesh who shall undertake to abide by the constitution of the association

ক) বাংলাদেশ সরকারের চাকুরি হইতে অবসরপ্রাপ্ত সকল বেসামরিক সরকারি কর্মচারী এই সমিতির সদস্য হইতে পারিবেন; তবে তাঁহাদিগকে সমিতির গঠনতন্ত্র ও আইন-কানুন মানিয়া চলিতে হইবে এবং সমিতির নিধারিত চাঁদা/ফিস ইত্যাদি প্রদান করিতে হইবে।

কোন কর্মচারীকে যদি চাকুরি হইতে বরখাস্ত করা হয় কিংবা চাকুরিকালীন সময় তিনি যদি কোন অপরাধে শাস্তি প্রাপ্ত হন বা অবসরকালীন সময়ে কোন সরকারি বা বেসরকারি সংস্থায় বৈতনিক বা অবৈতনিক কোন কাজে নিয়োজিত থাকাকালীন সময়ে যদি নৈতিকতা বিরোধী কোন কাজের জন্য ঐ পদ হইতে অপসারিত হন অথবা কর্তৃপক্ষের অনুরোধে পদত্যাগ করিতে বাধ্য হন, তবে তিনি

a) The membership of the association shall be open to all civil pensioners of Government of Bangladesh who shall undertake to abide by the constitution of the association and rules and regulations thereof and shall pay into the funds of the association such subscription and fees as may be provided hereinafter.

An employee who has been removed, dismissed or retrenched from service or during his service period if an employee has been punished for any offence or if during his retirement period he is engaged in any government or non-government organization either as paid or on honorary basis and during the period of his such

#### সমিতির সদস্য পদ লাভে অযোগ্য বিবেচিত হইবেন।

যে সকল বেসামরিক সরকারি কর্মচারী স্বাভাবিক নিয়মে সরকারি চাকুরি হইতে অবসর গ্রহণের আদেশপ্রাপ্ত হইয়াছেন তাঁহারাও পেনশন সুবিধাদি অনুমোদিত হওয়ার পূর্বে সমিতির সদস্য হইতে পারিবেন; তবে এ ক্ষেত্রে তাঁহাদের সর্বশেষ বেতনের উপর চাঁদা ইত্যাদি নির্ধারিত হইবে।

(খ) পরলোকগত সরকারি কর্মচারী অথবা পরলোকগত পেনশনভোগীর বিধবা শ্রী/বিপত্নীক স্বামী যিনি পারিবারিক পেনশন পাওয়ার যোগ্য তিনি উপরোক্ত শর্ত সাপেক্ষে সমিতির সদস্য হইতে পারিবেন। উল্লেখ থাকে যে, যে সকল সরকারি কর্মচারী পেনশনের সমূদ্য় অর্থ এককালীন উত্তোলন করিয়াছেন তাহাদের মৃত্যুর পর তাহাদের বিধবা শ্রী/বিপতীক স্বামীগণও এই সুযোগ-সবিধা ভোগ করিবেন। এই ব্যবস্থা কেন্দীয় ও জেলা সমিতি সমূহের ক্ষেত্রে সমভাবে প্রযোজ্য হইবে।

(গ) প্রত্যেক সদস্য পদপ্রার্থীকে নির্ধারিত ফরমে সমিতির মহাসচিব বা কার্যনির্বাহী কমিটির মনোনীত অন্য কোন ব্যক্তির বরাবরে আবেদন করিতে হইবে। ঐ আবেদনপত্র কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক গ্রহণযোগ্য হইলে আবেদনকারী সমিতির তালিকাভ্ক্ত ও রেজিষ্ট্রিকত সদস্য হিসাবে গণ্য হইবে।

#### (গ) (১) অবসরপ্রাপ্ত কোন সরকারি কর্মচারী একই সঞ্চো কেন্দ্রীয় ও জেলা শাখা সমিতিতে সদস্যভুক্ত হইতে পারিবেন না।

(ঘ) কোন ব্যক্তি সমিতিতে এককালীন টাকা ৫০,০০০/- (পঞ্চাশ হাজার) বা তাহার বেশি পরিমাণ অর্থ প্রদান করিলে কার্যনির্বাহী কমিটি বিচার বিবেচনা সাপেক্ষে ঐ ব্যক্তিবর্গকে সমিতির পৃষ্ঠপোষক হিসাবে নির্বাচিত করিতে পারিবে। তবে নির্বাচিত পৃষ্ঠপোষকের কোন ভোটাধিকার থাকিবে না। পৃষ্ঠপোষকের নাম এবং প্রদত্ত চাঁদার পরিমাণ একটি পৃথক রেজিষ্টারে লিপিবদ্ধ করিতে হইবে।

(৩) দেশের বিশিষ্ট মানব হিতৈষী, শিক্ষাবিদ, চিন্তাবিদ, বৈজ্ঞানিক, সমাজকর্মী, শিল্পী, সাহিত্যিক যাহারা সমাজ কল্যাণে বিশেষ অবদান রাখিতেছে সমিতি ইচ্ছা করিলে তাঁহাকে বা তাঁহাদিগকে সম্মানী সদস্য পদ প্রদান করিতে পারে তবে তাঁহাদের ভোট প্রদানের অধিকার বা ক্ষমতা থাকিবে না।

#### ৯. সদস্য ভর্তি ফি ও বার্ষিক চাঁদা

(ক) সাধারণ সদস্য: সরকারি চাকুরি হইতে অবসরপ্রাপ্ত একজন ব্যক্তি কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক সময়ে সময়ে নির্ধারিত ভর্তি ফি ও বার্ষিক চাঁদা engagement if he is removed from that post for his immoral activity or if he is compelled to resign by the authority he will not be considered eligible for membership in the Association.

The retired government servants who have been permitted to retire from service in the normal manner will also be eligible to become members of the association pending sanction of pensionery benefits. In their case the rate of subscription etc, shall be determined on the basis of last pay drawn by them.

- b) Widow/widower of a government servant or a deceased pensioner who is entitled to get family pension shall also be eligible to become a member of the association subject to the above terms and conditions. It is mentioned that the widow/widower of the retired government employees who has withdrawn pension at a time shall enjoy this facility after the death of such retired employees. This shall equally apply to central and district association.
- c) Every applicant for admission to membership of the association shall send to the secretary general or to such person as the executive committee shall, from time to time direct for such purpose written application in such form as the executive committee shall prescribe. All such applications shall be considered by the executive committee and those accepted be enrolled and registered as members.

## c) (1) Any retired Government servant simultaneously shall not be a member of the Central and district branch of the association

- d) All the donor members shall be treated as patrons who shall donate a lump sum of Take 50.000/- (Taka fifty thousand) or more to the association. The patrons so elected shall be members of the association without voting rights. Names of patrons and the amount of donation paid by each shall be entered by the association in a separate register.
- e) The association may confer honorary membership on such philanthropists, social workers, scientists, educationists, artists, literateurs or men of eminence in other fields who shall have made outstanding contribution in social welfare activities. Such members shall have no voting rights.

#### 9. Admission fee and Membership subscription

a) Ordinary Members: A retired person can become an ordinary member on payment of admission fee and annual

প্রদান করিয়া সাধারণ সদস্য হইতে পারিবেন।	subscription to be determined by the executive committee
	from time to time.
(খ) আজীবন সদস্য: সমিতির সদস্য হওয়ার উপযুক্ত একজন অবসরপ্রাপ্ত	b) Life Members: Any retired Govt. Employees eligible for
সরকারি কর্মচারী কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক সময়ে সময়ে নির্ধারিত ভর্তি	membership of the association may be enrolled as a life
ফি ও চাঁদা প্রদান করিয়া আজীবন সদস্য হইতে পারিবেন।	member on payment of admission fee and subscription fee
	to be determined from time to time by the executive
	committee.
১০. সদস্যগণের অধিকার ও সুবিধাদি	10. Rights and Privileges of Members
সদস্যগণ সময়ে সময়ে সমিতি কর্তৃক প্রদত্ত নিম্মলিখিত অধিকার ,	The members of the Association shall be entitled to such
সুবিধাদি ও সেবা গ্রহণ করিতে পারিবেন। যেমন:	rights, privileges and services as the Association may
	provide from time to time such as:
(ক) সমিতির সাধারণ সভায় উপস্থিত হইয়া প্রয়োজনবোধে কার্যনির্বাহী	a) Attend meetings of the General body of the Association,
কমিটির নির্বাচনে অংশগ্রহণ ও ভোট দিতে পারিবেন।	cast vote and be eligible for election to the executive Committee.
(খ) কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক নির্ধারিত ফিসে অথবা বিনা ফিসে সমিতি	b) Receive all literatures, Journals, books, pamphlets and
হইতে বিবিধ সাহিত্য পুস্তক, প্রচারপত্র, পত্র-পত্রিকা ও প্রকাশনা প্রহণ	other publications free of cost or on payment of such fees
করিবার সুযোগ পাইবেন।	as may be determined by the Executive Committee.
(গ) বিনা ফিতে প্রতি বৎসর স্বাস্থ্য পরীক্ষা এবং কার্যনির্বাহী কমিটি কর্তৃক	c) Annual Medical Check up for Members of the society,
নির্ধারিত স্বল্প ফিতে বা মূল্যে এবং প্রয়োজনবোধে বিনা ফিতে বা মূল্যে	parents, husband/wife, dependent children and disabled
সমিতির সদস্য, পিতা/মাতা, স্বামী/স্ত্রী, নির্ভরশীল সন্তান এবং প্রতিবন্ধী	children free of cost or on payment of such fees as may be determined by the Executive Committee from time to time.
সন্তানদের চিকিৎসারও সুবিধা পাইবেন।	·
১১. সমিতির বেতনভোগী কর্মকর্তা বা কর্মচারীদের কার্যনির্বাহী কমিটিতে অন্তর্ভুক্তি	11. Inclusion of salaried officers or employees
কোন ব্যক্তি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির	of the Society in the Executive Committee  Any person who worked in the Bangladesh Retired
ા (ચામ પાલુક પાર્વાલિમાં અપત્રસ્થાલ ત્રસંચાલ ચન્નાલા ચન્નાલા સામાંલા	Any person who worked in the bangladesh Retired
বেত্রভোগী কর্মকর্তা বা কর্মচারীরপে সর্বনিম তিন বৎসব কালের জন্ত	
বেতনভোগী কর্মকর্তা বা কর্মচারীরূপে সর্বনিয় তিন বংসর কালের জন্য চাকবিতে নিযোজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসবপাপ্ন সবকাবি	Government Employees Welfare Association as a paid
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বংসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্মলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি  নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member :
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে: (ক) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়। (খ) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়। (গ) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law. c)If he/she notifies in writing to the Secretary General
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি  নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  ক্রে যদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law. c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  (ক) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।  (খ) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  (গ) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law. b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law. c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে: (ক) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শান্তি প্রদান করা হয়। (খ) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়। (গ) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট স্মিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সাটিফিকেট গ্রহণ করিতে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a ``No
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  গে) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সার্টিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সার্টিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law. b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law. c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে: (ক) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শান্তি প্রদান করা হয়। (খ) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়। (গ) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ব্র সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সাটিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সার্টিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ বলিয়া গণ্য হইবে।	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a "No Demand" certificate from the concerned Bodies.
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  >২২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি  নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শাস্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  ক্রে মদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে র্থ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সার্টিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সার্টিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ বলিয়া গণ্য হইবে।  (ঘ) কাহারো সদস্যপদ বিলুপ্ত হইলে যতদিন না কার্যনির্বাহী কমিটি	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a ``No Demand'' certificate from the concerned Bodies.  d) Any person who ceases to be a member of the
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শান্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  গ্যে কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সাটিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সার্টিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ বলিয়া গণ্য হইবে।  (ঘ) কাহারো সদস্যপদ বিলুপ্ত হইলে যতদিন না কার্যনির্বাহী কমিটি তাহাকে সম্পূর্ণ দায়মুক্তির বিবেচনা করেন ততদিন পর্যন্ত ঐ সদস্য	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a "No Demand" certificate from the concerned Bodies.  d) Any person who ceases to be a member of the association shall not be relieved thereby from any
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বংসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।    ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি     নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:   কে) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শান্তি প্রদান করা হয়।   খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।   গে) কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সাটিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সাটিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ বলিয়া গণ্য হইবে।   ঘ্য কাহারো সদস্যপদ বিলুপ্ত হইলে যতদিন না কার্যনির্বাহী কমিটি তাহাকে সম্পূর্ণ দায়মুক্তির বিবেচনা করেন ততদিন পর্যন্ত ঐ সদস্য দায়মুক্ত হইবেন না। দায়মুক্তির পর কার্যনির্বাহী কমিটি অবশ্য তাহাকে	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a ``No Demand'' certificate from the concerned Bodies.  d) Any person who ceases to be a member of the association shall not be relieved thereby from any liability to the Association unless the Executive
চাকুরিতে নিয়োজিত থাকিলে তিনি বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কোন পদে তাহার চাকুরি হইতে অবসরের পর অন্ততঃ তিন বৎসর নির্বাচিত হইতে পারিবেন না।  ১২. সদস্যপদ বাতিল/বিলুপ্তি নিম্নলিখিত কারণে সমিতির যে কোন সদস্যের সদস্যপদ বাতিল হইতে পারে:  ক্রে) যদি কোন সদস্যকে আদালত কর্তৃক মানসিকভাবে অপ্রকৃতিস্থ ঘোষণা করা হয় বা নৈতিকভাবে দুশ্চরিত্র বলিয়া শান্তি প্রদান করা হয়।  খে) যদি আদালত কর্তৃক তাহাকে দেউলিয়া ঘোষণা করা হয়।  গ্যে কোন সদস্য ইচ্ছা করিলে সমিতির মহাসচিবের নিকট লিখিত নোটিশ দিয়া সদস্যপদ ত্যাগ করিতে পারিবেন; তবে সদস্যপদ পরিত্যাগের পূর্বে ঐ সদস্যকে মহাসচিব বা তাহার মনোনীত কোন প্রতিনিধির নিকট হইতে তাহার নিকট সমিতির কোন পাওনা নাই বলিয়া সাটিফিকেট গ্রহণ করিতে হইবে। ঐ সার্টিফিকেট গ্রহণের তারিখ হইতে তাহার সদস্যপদ খারিজ বলিয়া গণ্য হইবে।  (ঘ) কাহারো সদস্যপদ বিলুপ্ত হইলে যতদিন না কার্যনির্বাহী কমিটি তাহাকে সম্পূর্ণ দায়মুক্তির বিবেচনা করেন ততদিন পর্যন্ত ঐ সদস্য	Government Employees Welfare Association as a paid Officer or office staff for three or more years shall not be eligible for election in any position of the Executive Committee of the Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association at least before three years after his/her retirement.  12. Cessation of Membership  A member of the association shall cease to be a member:  a) If s/he is declared to be of unsound mind or found guilty of moral turpitude by court of law.  b) If he/she is declared insolvent by a Court of Law.  c)If he/she notifies in writing to the Secretary General his/her intention to resign his/her membership. In such case, the resignation is accepted by the Secretary General or his/her authorized representative on receipt of a "No Demand" certificate from the concerned Bodies.  d) Any person who ceases to be a member of the association shall not be relieved thereby from any

(৩) কোন সদস্যের বাৎসরিক চাঁদা যদি এক বৎসর পর্যন্ত অপ্রদেয় থাকে তবে তাহাকে সমিতি হইতে প্রদত্ত নোটিশ পাওয়ার এক মাসের মধ্যে ঐ চাঁদা সম্পূর্ণ পরিশোধ করিতে হইবে, অন্যথায় কার্যনির্বাহী কমিটি তাহার সদস্যপদ খারিজ/বাতিল করিতে পারিবে।

(চ) কোন সদস্য সমিতির সুনাম ও স্বার্থহানিকর কোন কার্যে লিপ্ত থাকিলে কার্যনির্বাহী কমিটির মোট সদস্যের দুই-তৃতীয়াংশ ভোটে তাহার সদস্যপদ বাতিল করা যাইবে। তবে এরূপ সিদ্ধান্তের পূর্বে বিষয়টি কার্যনির্বাহী কমিটির সভার আলোচ্যসূচীতে স্পষ্টভাবে উল্লেখিত থাকিবে এবং ঐ আলোচ্যসূচী কমিটির সকল সদস্যের মধ্যে বিতরণ/বিলি করিতে হইবে। সিদ্ধান্ত লইবার পূর্বে কার্যনির্বাহী কমিটিকে অবশ্যই অভিযুক্ত সদস্যকে তাঁহার বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগ সম্বন্ধে জবাবদিহি ও ব্যাখার সুযোগ দিতে

readmit him/her as a member.

- e) If the membership subscription remains outstanding for more than one year after if becomes due and there after one month elapses from the date of issue of written notice for payment of the same and the Executive Committee decides to terminate his/her membership.
- f) In case a member's action has been detrimental to the interest and reputation of the Association, his/her name be removed from the list of members by a resolution of the Executive Committee passed by a two third majority provided that such proposal had been put in the duly circulated agenda of the Executive committee and that the duly circulated agenda of the Executive committee and that the member concerned had been given an opportunity to explain his/her conduct.

#### ১৩. সমিতির গঠন

হইবে।

- (ক) সমিতির সকল সদস্য এবং অনুমোদিত শাখা সমিতিসমূহের চেয়ারম্যান ও সাধারণ সম্পাদকগণের সমন্বয়ে সমিতির একটি সাধারণ পরিষদ থাকিবে।
- (খ) (১) ১লা জানুয়ারী হইতে পরবর্তী ২ (দুই) বৎসরের জন্য সপ্তদশ ধারা মোতাবেক নিম্নলিখিত ১৯টি পদে সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটির নির্বাচন অনুষ্ঠিত হইবে:
  - (১) সভাপতি ১ (এক) (২) সহ-সভাপতি ২ (দুই) (৩) মহাসচিব ১ (এক) (৪) কোষাধ্যক্ষ ১ (এক) (৫) যুগ্ম মহাসচিব ১ (এক) (৬) যুগ্ম কোষাধ্যক্ষ ১ (এক) (৭) সহকারী মহাসচিব ১ (এক) (৮) সদস্য ১১ (এগার)
- (২) উপরিউক্ত ১৩ (খ) (১) উপধারায় গঠিত কার্যনির্বাহী কমিটি স্ব-স্ব বিভাগের শাখা সমিতির সঙ্গে আলোচনাক্রমে প্রত্যেক প্রশাসনিক বিভাগ হইতে নিম্নে বর্ণিত পদ্ধতিতে প্রতিনিধি সহযোজন করিতে পারিবেন : (ক) যে সকল বিভাগে দশের অধিক জেলা আছে সে সকল বিভাগে হইতে দুইজন করিয়া সদস্য ; এবং (খ) যে সকল বিভাগে দশ বা উহার কমসংখ্যক জেলা আছে সে সকল বিভাগ হইতে একজন করিয়া সদস্য।
- (৩) কোন জেলা সমিতি ধারাবাহিকভাবে দুই মেয়াদের বেশি বিভাগীয় প্রতিনিধি হিসাবে বাংলাদেশ অবসরপ্রাপ্ত সরকারি কর্মচারী কল্যাণ সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটিতে সহযোজনের জন্য প্রতিনিধি দিতে পারিবেন না।

#### 13. Composition

- a) The association shall consist of the general body which shall include the members of the association and the Chairman & General Secretary from each of the affiliated branch associations.
- b) i. The executive committee shall consist of the following ninteen posts and will be elected for **2** (**two**) years commencing from 1<sup>st</sup> January as per clause 17 of this constitution:

1.	President	1 (one)
2.	Vice-President	2 (two)
3.	Secretary General	1 (one)
4.	Treasurer	1 (one)
5.	Joint Secretary General	1 (one)
6.	Joint Treasurer	1 (one)
7.	Assistant Secretary General	1 (one)
8.	Members	11 (eleven)

- ii. The executive committee constituted under clause 13 above may co-opt, in consultation with the branch associations of the respective division, representatives from each administrative division in the following manner: (a) Two members from each administrative division having more than ten districts; and (b) One member from each administrative division having ten or less districts.
- iii. No District Association will be eligible for sending their representative as Divisional Representative to be coopted in the Executive Committee of Bangladesh Retired Government Employees Welfare Association if they have been represented in this committee for two consecutive terms.

#### (8) বিলুপ্ত

(৫) কোন ব্যক্তি ধারাবাহিকভাবে দুই মেয়াদের বেশী সভাপতি ও মহাসচিব পদে নির্বাচিত হইতে পারিবেন না। বিদায়ী সভাপতি ও

- iv. Abolished,
- v. No person shall be eligible for election to the posts of president and secretary general for more than **two**

মহাসচিব পরবর্তী এক মেয়াদে কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্য হিসাবে বহাল থাকিবেন। consecutive terms. The outgoing president and the secretary general shall continue to be members of the executive committee for the ensuing term.

কোন ব্যক্তি ধারাবাহিকভাবে দুই মেয়াদের বেশী সহ-সভাপতি, কোষাধ্যক্ষ, যুগ্ম-মহাসচিব, যুগ্ম-কোষাধ্যক্ষ ও সহকারী মহাসচিব পদে নির্বাচিত বা সহযোজিত হইতে পারিবেন না। বিদায়ী সহ-সভাপতি, কোষাধ্যক্ষ, যুগ্ম-মহাসচিব, যুগ্ম-কোষাধ্যক্ষ ও সহকারী মহাসচিব পরবর্তী মেয়াদের জন্য কার্যনির্বাহী কমিটির অন্য কোন পদেও নির্বাচিত বা সহযোজিত হইতে পারিবেন না।

No person shall be eligible for election or cooption in the posts of vice-president, treasurer, joint secretary general, joint treasurer and assistant secretary general for more than **two** consecutive terms. The outgoing vice-president. Treasurer, joint secretary general, joint treasurer, assistant secretary general shall not be eligible for election or cooption to any post in the executive committee in the next term.

- (৬) সাধারণ সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্যের উপস্থিতিতে কার্যনির্বাহী কমিটির সভার কোরাম গঠিত হইবে।
- vi. Simple majority members shall form quorum of the meeting of the Executive Committee.
- (৭) অনিবার্য কারণবশত যদি ৩১ শে ডিসেম্বরের মধ্যে নির্বাচন অনুষ্ঠান সম্ভব না হয় তবে নির্বাচন না হওয়া পর্যন্ত বিদ্যমান কার্যনির্বাহী কমিটি ইহার কার্যক্রম চালাইয়া যাইবে। কিন্তু কোন অবস্থাতেই নির্বাচন ৩১ শে মার্চের পরে পিছানো যাইবে না।
- vii. The executive committee shall continue beyond 31<sup>st</sup> December till election, if due to exigencies election is not held within 31<sup>st</sup> December. The election shall, under no circumstances, be deferred beyond 31<sup>st</sup> March.
- (৮) কার্যনির্বাহী কমিটিকে নিবন্ধন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হবে।
- viii. Executive committee shall be approved by the registration authority.
- (৯) পদত্যাগ বা অন্য কোন কারণে যদি কার্যনির্বাহী কমিটির কোন কর্মকর্তা বা কোন সদস্যের পদ শূন্য হয় তবে তাহা কার্যনির্বাহী কমিটির সকল সদস্যকে অবহিত করিতে হইবে এবং ঐ পদ পূরণ সম্পর্কে বিবেচনা ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য কার্যনির্বাহী কমিটির পরবর্তী সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।
- ix. If any of the office-bearers of the Association tenders his/her resignation or any member of the executive committee ceases to be a member of the committee by resignation or otherwise, it will be circulated to members of the executive committee and the matter put up for consideration and necessary action in its next meeting.
- (১০) অঞ্চা সংস্থা বা উপকমিটির কোন পদ কোন কারণে শূন্য হইলে সংশ্লিষ্ট অঞ্চা সংস্থা / উপকমিটি মেয়াদের বাকী সময়ের জন্য সদস্যদের মধ্য হইতে কমিটি সহযোজনের মাধ্যমে তাহা পূরণ করিবে।
- x. Any casual vacancy occurring in any subsidiary body or sub-committee shall be filled up by co-option for the remaining term by the committee from amongst its members.
- (গ) কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনা অনুযায়ী প্রত্যেক অঞ্চা সংস্থা ও উপকমিটিতে একজন চেয়ারম্যান, একজন সম্পাদক এবং নির্দিষ্ট সংখ্যক অন্যান্য কর্মকর্তা ও সদস্য থাকিবেন।
- c) Every subsidiary body or sub-committee shall have a chairman, a secretary and such other office-bearers and members as the executive committee may consider fit and expedient.

#### **58. প্রশাসন**

#### 14. Administration

- ক) সমিতির সাধারণ পরিষদ সমিতির সর্বোচ্চ প্রশাসনিক কর্তৃত্ব ও সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী হইবে।
- a) The supreme authority of the association shall vest in the general body.
- (খ) সমিতির প্রশাসনিক ব্যবস্থাপনা কার্যনির্বাহী কমিটির উপর ন্যস্ত হইবে।
  তবে কার্যনির্বাহী কমিটি প্রয়োজনবোধে তাহাদের প্রশাসনিক দায়িত্বের
  কিছু কিছু অংশ কমিটির সদস্যগণের মধ্যে অথবা অঞ্চা সংস্থা /
  উপকমিটির উপর বণ্টন, অর্পণ ও ন্যস্ত করিতে পারিবে।
- b) The administration of the association shall vest in the executive committee which may delegate such power, responsibilities and functions to the office-bearers and to such other subsidiary bodies/sub-committees and persons of the association as it deems expedient from time to time.
- (গ) কার্যনির্বাহী কমিটি বিশেষ উদ্দেশ্যে প্রতিষ্ঠিত কোন দাতব্য প্রতিষ্ঠানের দায়িত্ব শাখা সমিতি, উপকমিটি বা অভা সংস্থার উপর ন্যস্ত করিলে তাহারা কার্যনির্বাহী কমিটির নিয়ন্ত্রণ ও তত্ত্বাবধানে তাহা সুষ্ঠুভাবে পরিচালনা করিবে।
- c) For smooth running and administration of the charitable institutions established for some specific purposes, the subsidiary bodies/sub-committees/branch associations set up/affiliated shall be subject to the general control and supervision of the executive committee.

(ঘ) শাখা সমিতি, উপকমিটি এবং অঞ্চা সংস্থা তাহাদের নিজ নিজ এলাকায় কার্য সম্পাদনকারী ইউনিট হিসাবে কাজ করিবে। তবে কার্যনির্বাহী কমিটি যদি মনে করে যে কোন শাখা সমিতি, উপকমিটি বা অঞ্চা সংস্থা সমিতির আদর্শ, উদ্দেশ্য ও সুনামের পরিপন্থী কাজ করিতেছে অথবা তাহারা মোটেই কোন কাজ করিতেছেন না তাহা হইলে কমিটি সংশ্লিষ্ট ইউনিটকে বাতিল করিয়া তাহা পুনর্গঠন বা তাহার স্থলে উহার কাজ চালাইবার জন্য এক বা একাধিক ব্যক্তি নিয়োগ করিতে পারিবে।

d) The subsidiary bodies/ sub-committees/ branch associations shall act as the operational units within their respective areas but the executive committee may dissolve and replace and subsidiary body/sub-committee or appoint such person or persons to run the affairs of the body/sub-committee concerned if it is satisfied that such body or sub-committee was either acting in a manner prejudicial to the interest and reputation of the association or was defunct or inactive.

#### ১৫. সমিতি সভাসমূহ

#### (ক) সাধারণ পরিষদ:

#### (১) সমিতির সকল সদস্যের সম্মিলিত সভা যাহা বার্ষিক সাধারণ সভা হিসাবে অভিহিত হইবে তাহা সাধারণতঃ প্রতি বৎসর ৩১ শে ডিসেম্বরের মধ্যে অনুষ্ঠিত হইবে; তবে অনিবার্য কারণবশতঃ তাহা পরবর্তী ৩১ শে মার্চ পর্যন্ত পিছাইয়া দেওয়া যাইতে পারে। এই সাধারণ সভায় নিম্নলিখিত বিষয়সমহ বিবেচিত ও গৃহীত হইবে:

- বিগত বৎসরের বার্ষিক সাধারন সভার কার্যবিবরণী নিশ্চিতকরণ ও অনুমোদন।
- সমিতির বিগত বৎসরের আয় ও ব্যয়ের হিসাব অনুমোদন।
- সমিতির বিগত বৎসরের অডিট রিপোর্ট বিবেচনা ও অনুমোদন।
- অডিটের জন্য নিরীক্ষক নিয়োগ ও পারিশ্রমিক নির্ধারণ।
- মহাসচিবের বার্ষিক প্রতিবেদন অনুমোদন।
- সমিতির বাজেট অনুমোদন।
- ২ (দুই) বৎসর অন্তর অন্তর ১৩ (খ) (১) ধারায় বর্ণিত ১৯টি পদে সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটির নির্বাচন।
- গঠনতন্ত্র সংশোধন।
- বিবিধ।
- (২) যদি এমন কোন জরুরি বিষয়ের উদ্ভব ঘটে যাহার আলোচনা ও বিবেচনা পরবর্তী সাধারণ সভার দিন পর্যন্ত অপেক্ষা করা যাইবে না সেক্ষেত্রে বিশেষ জরুরী সাধারণ সভা আহবান করিতে হইবে।
- (৩) মহাসচিব সমিতির সভাপতির সঞ্চো পরামর্শক্রমে সাধারণ সভা ও বিশেষ জরুরী সাধারণ সভা আহ্বান করিবেন। তবে সাধারণ সভার তারিখ, সময়, স্থান ও কার্যসূচী কার্যনির্বাহী কমিটি নির্ধারণ করিবে।
- (8) সাধারণ সভায় নিবন্ধিত সদস্যগণের এক দশমাংশ অথবা নিবন্ধিত ১০০ জন সদস্য এই উভয় সংখ্যার যে সদস্য কম সেই সংখ্যক সদস্যের উপস্থিতিতে সাধারণ সভার কোরাম গঠিত হইবে। কোরাম ব্যতীত সাধারণ সভার কোন কার্য সম্পাদন করা চলিবে না।
- (৫) যদি সাধারণ সভার নির্ধারিত সময়ের পর আধ ঘণ্টার মধ্যে সভার কোরাম গঠিত না হয় তাহা হইলে সভাপতি সাধারণ সভা মূলতবি ঘোষণা করিবেন এবং মূলতবি সভার তারিখ, সময় ও স্থান ঘোষণা করিবেন। যদি মূলতবি সভার কোরাম গঠিত না হয়, তাহা হইলে উপস্থিত সদস্যগণ দ্বারাই কোরাম গঠিত হইবে এবং নির্ধারিত কার্যসূচী অনুযায়ী সাধারণ সভা অনুষ্ঠিত হইবে।

#### 15. Meetings

#### a. General Body:

- i. A general meeting of the members of the association to be called annual general meeting shall be held within 31<sup>st</sup> December. If for circumstances beyond control, it can not be held within that period, it shall be held by 31<sup>st</sup> March. This general meeting shall transact the following:
- Confirm the proceedings of the last annual general meeting.
- Approve the accounts of last year's income and expenditure;
- Discuss and approve last year's audit report.
- Appoint auditors and decide their remuneration
- Approve annual report of secretary general.
- Approve annual budget of the association.
- Elect executive committee for 19 posts after every 2 (two) years as per clause 13 (kha) (1).
- Amend of constitution
- Miscellaneous
- ii) Extraordinary general meeting may be held to consider urgent matters which cannot wait till holding of the next annual general meeting.
- iii) The general meeting shall be called by the secretary general in consultation with the president at such time and place and transact such business as may be determined by the executive committee.
- iv) One tenth of the total registered members or 100

Members whichever is less being present in person shall form the quorum of general meeting. No business shall be transacted in the general meeting unless there is a quorum.

v) If within half-an hour from the time fixed for the general meeting, a quorum is not formed the president shall adjourn the meeting and shall declare the date, time and place of the adjourned meeting. If at the adjourned meeting quorum is not formed the members present shall form the quorum and the general meeting will be held according to the scheduled agenda.

(৬) সাধারণ সভায় কোরাম থাকা সত্ত্বেও সভাপতি উপস্থিত সদস্যগণের অনুমতি সাপেক্ষে ঐ সাধারণ সভা মূলতবি করিতে পারিবেন। যদি ঐ মূলতবি সাধারণ সভার তারিখ ৭ দিন পর নির্ধারিত হয় সেক্ষেত্রে পুনরায় সকল সদস্যকে ঐ সভার নোটিশ প্রদান করিতে হইবে। অপরপক্ষে, মূলতবী সভা যদি ৭ দিনের মধ্যে অনুষ্ঠিত হয় সেক্ষেত্রে উক্ত সভার জন্য কোন নতুন নোটিশ প্রদানের প্রয়োজন হইবে না। মূলতবি সভায় শুধুমাত্র মূল কার্যসূচী সম্পাদিত হইবে।

(৭) সভাপতি সাধারণ সভায় সভাপতিত্ব করিবেন। সভাপতির অনুপস্থিতিতে সহ-সভাপতি অন্পুন পরিচালনা করিবেন। সভাপতি ও সহ-সভাপতিদের অনুপস্থিতিতে সভার কাজ পরিচালনার জন্য উপস্থিত সদস্যবৃন্দ তাহাদের নিজেদের মধ্য হইতে একজনকে ঐ সভায় সভাপতি মনোনীত করিবেন।

(৮) সাধারণ সভায় সংখ্যাধিক্যের সম্মতিতে সিদ্ধান্ত গৃহীত হইবে। যদি সভায় ভোট গ্রহণের প্রয়োজন হয়, তবে সভাপতি ভোট গ্রহণ পদ্ধতি নিজেই ঠিক করিয়া দিবেন। সমানসংখ্যক ভোটের ক্ষেত্রে সভাপতির নির্ণায়ক ভোট থাকিবে।

(৯) সমিতির তালিকাভুক্ত সদস্য ব্যতীত সভায় অন্য কেহ ভোট প্রদান করিতে পারিবেন না। যে সকল সদস্যের বাৎসরিক চাঁদা অপ্রদেয় রহিয়াছে তাহারাও ভোট প্রদান করিতে পারিবেন না।

#### (খ) কার্যনির্বাহী কমিটি:

কার্যনির্বাহী সভা বৎসরে অন্ততঃ ৬ বার এবং প্রতি তিন মাসে অন্ততঃ ১ বার অনুষ্ঠিত হইতে হইবে। মহাসচিব সভার তারিখ, সময় ও কার্যসূচী উল্লেখপূর্বক এই সভার নোটিশ জারী করিবেন। কার্যনির্বাহী কমিটির কোন সদস্য যদি কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ ব্যতিরেকে কমিটির পর পর দুইটি সভায় অনুপস্থিত থাকেন, তবে স্বয়ংক্রিয়ভাবেই তিনি কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্যপদ হারাইবেন এবং কমিটিতে ঐ পদ শন্য হইয়া যাইবে।

#### (গ) অজা সংস্থা ও উপ-কমিটি:

অঙ্গ সংস্থা ও উপ-কমিটির সভার নোটিশ সমিতির মহাসচিব জারী করিবেন। যতবার প্রয়োজন উপকমিটি সভায় মিলিত হইতে পারিবেন, তবে তাহাদিগকে বৎসরে অন্ততঃ ৪ টি সভা করিতেই হইবে।

#### (ঘ) তলবী সভা:

সাধারণ পরিষদ, অজ্ঞা সংস্থা ও উপ-কমিটির অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্য কোন নির্দিষ্ট বিষয় সম্পর্কে আলোচনার জন্য বিশেষ জরুরী সভা আহবানের দাবি সম্বলিত লিখিত নোটিশ মহাসচিব বা সম্পাদককে প্রদান করিতে পারিবেন। মহাসচিব বা সম্পাদক এরূপ নোটিশ প্রাপ্তির ২১ দিনের মধ্যে সভাপতি / চেয়ারম্যানের সহিত আলোচনাক্রমে সভার স্থান, সময় ও আলোচ্যসূচী উল্লেখ করিয়া তলবী সভা আহবান করিবেন। মহাসচিব বা সম্পাদক নির্ধারিত সময়ের মধ্যে সভা আহবানে ব্যর্থ হইলে সভার স্থান, তারিখ, সময় ও আলোচ্যসূচী দিয়া অন্ততঃ ২১ দিনের নোটিশে তলবী vi. With the consent of the members present in a general meeting at which a quorum exists, the president may adjourn the meeting. When a meeting is adjourned for more than 7 (seven) days, notice of the adjourned meeting shall be given in the same manner as an original meeting. No notice for the adjourned meeting shall be necessary if the adjourned meeting is held within 7 (seven) days of the general meeting. Only those business shall be transacted in adjourned meeting which were included in the agenda of the original meeting.

vii. The president or in his absence one of the vice-presidents of the association shall preside over the meeting. In the absence of the president and the vice-presidents, the members present shall elect a president for the meeting from amongst the members present.

viii. Any decision in the meeting shall have the consent of majority of the members present and the mode of voting, if required, shall be determined by the president of the meeting. The president of the meeting shall have a casting vote in the event of a tie.

ix. No person other than a registered member shall be entitled to cast vote in the meeting. The members who have not paid off their annual subscription, shall not be entitled to cast vote.

#### b) Executive Committee:

The meeting of the executive committee which shall be called by the secretary general, shall meet 6 (six) times a year and at least once a quarter at such time and place and to transact such business as may be notified by the secretary general. Any member of the executive committee who fails to attend two consecutive meetings of the committee without valid reasons will automatically cease to be member of the executive committee.

#### c) Subsidiary Bodies and Committees:

The meetings of the subsidiary bodies and sub-committees shall be convened by the Secretary General and such meeting may be held as may be considered expedient and such meeting will be held atleast four times a year to transact such business as may be notified by the Secretary General.

#### d) Requisition Meeting:

Extraordinary meetings of general bodies, subsidiary bodies and sub-committees may be convened by secretary general or the secretary as the case may be on a written requisition by not less than two third of its total members. In the event of failure of the secretary general or of the secretary to call such meeting within 21 days of requisition, the requisitionists shall convene the meeting with 21 days'

নোটিশ প্রদানকারী সদস্যবৃন্দ নিজেরাই ঐ সভা আহবান করিতে পারিবেন। মোট সদস্যের অর্ধাংশের উপস্থিতিতে তলবী সভার কোরাম হইবে এবং কোরামসংখ্যক সদস্য উপস্থিত না থাকিলে সভা বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

(৬) প্রতি সভার কার্যবিবরণী পরবর্তী সভায় সভাপতি স্বাক্ষর দিয়া নিশ্চিত করিবেন। সভাপতি কর্তৃক নিশ্চিতকরনের পর কার্যবিবরণীসমূহ বৈধ দলিল হিসাবে পরিগণিত হইবে।

# notice to the members stating the date, place, time and purpose of the meeting. Half of total members will form quorum of the requisition meeting and if the quorum is not formed the meeting will be treated as cancelled.

e) The minutes of all meetings duly confirmed and signed by the president at the next meeting shall be deemed to be valid documents.

#### ১৬. সভার নোটিশ

- (ক) প্রত্যেক সভার নোটিশে সভার সময়, তারিখ, স্থান ও কার্যসূচীর উল্লেখ থাকিতে হইবে। তবে সভার নোটিশ প্রেস/পত্রিকা মারফত প্রদান করিলে বিস্তারিত আলোচ্যস্চিতে উল্লেখ না থাকিলেও চলিবে।
- (খ) সাধারণ পরিষদের বার্ষিক সাধারণ সভা ও জরুরী সাধারণ সভা, কার্যনির্বাহী কমিটির সভা, উপ-কমিটি ও অন্যান্য অভা সংস্থার সভাসমূহ আহবানের জন্য নোটিশ জারীর তারিখসহ নিম্নোক্ত সময়কাল পর্যাপ্ত বলিয়া গণ্য হইবে।

সভার নাম নোটিশের সময়কাল

- (১) সাধারণ পরিষদের বার্ষিক সাধারণ সভা ৩০ (ত্রিশ দিন)
- (২) সাধারণ পরিষদের জরুরী সভা ১৫ (পনের দিন)
- (৩) কার্যনির্বাহী কমিটি , উপ-কমিটি ৭ (সাত দিন) এবং অন্যান্য অঞ্চা সংস্থার সভা
- (গ) কার্যনির্বাহী কমিটি, অঙ্গ সংস্থা ও উপ-কমিটির জরুরী সভা সভাপতি বা চেয়ারম্যান - এর অনুমতিক্রমে ২৪ ঘন্টার নোটিশে অনুষ্ঠিত হইতে
- (ঘ) সভার নোটিশ প্রত্যেক সদস্যের নিকট ব্যক্তিগতভাবে অথবা ডাকযোগে পাঠাইতে হইবে। রেজিষ্ট্রারে সদস্যগণের যে ঠিকানা দেওয়া আছে সেই ঠিকানাতেই পত্র পাঠাইতে হইবে। ঠিকানা পরিবর্তনের সংবাদ জ্ঞাপন সদস্যগণেরই দায়িত্বে থাকিবে।
- (ঙ) কোন নোটিশ যে তারিখে ডাকে পাঠানো হইবে তাহার পর দিনই নোটিশ জারী হইয়াছে বলিয়া ধরিয়া লওয়া হইবে।
- (চ) সাধারণ সভার নোটিশ যদি ব্যক্তিগতভাবে প্রত্যেক সদস্যের নিকট পাঠানো সম্ভব না হয় , তবে এই নোটিশ ঢাকার দুইটি দৈনিক পত্রিকায় প্রকাশ করিলে নোটিশ যথাযথ জারী হইয়াছে বলিয়া ধরিয়া লওয়া হইবে। অনিচ্ছাকৃত ক্রটি বা কোন আকস্মিক কারণে যদি কোন সদস্যের নোটিশ পাঠানো সম্ভব না হয়, তবে তাহাতে সভার কার্যাবলী অবৈধ হইবে না।

#### পাঠানো সম্ভ ১৭. নির্বাচন

পারিবে।

(ক) সমিতির সদস্যগণের মধ্য হইতে প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও দুইজন নির্বাচন কমিশনার সমন্বয়ে সমিতির একটি নির্বাচন কমিশন থাকিবে। কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে সভাপতি প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও দুইজন নির্বাচন কমিশনারকে নিয়োগদান করিবেন। নির্বাচন শেষ না হওয়া পর্যন্ত তাহারা নিজ নিজ পদে বহাল থাকিবেন। প্রণীত নির্বাচন বিধিনালা ও পদ্ধতি অনুযায়ী নির্বাচন কমিশন নির্বাচন অনুষ্ঠান (পরিচালনা)

#### 16. Notice of Meeting

- a) All notice of the meetings shall specify the date, time, place and the nature of business to be transacted. No detailed agenda need, however, be given when the notice is published through the press as hereinafter provided for.
- b) The following period of time including the date of issue of the notice shall be deemed as adequate for holding the annual general meeting and extraordinary general meeting of the general body, executive committe, sub-committee and other subsidiary bodies:

	Meeting	Period of Notice
i)	Annual general meeting of	30 (thirty) days
	the general body,	
ii)	Extraordinary general	15 (fifteen) days
	meeting of the general body,	
iii)	Executive committee, sub-	7 (seven) days
	committees and subsidiary	
	bodies, meetings.	

- c) Emergency meeting of the executive committee and other subsidiary bodies or committee to transact any emergency business may be called with 24 hours' notice under order of the president or the chairman as the case may be.
- d) The notice may be served upon any member either personally or by post at his address as appearing in the register of members and intimation about change of address, if any shall be the responsibility of the member concerned,
- e) Any notice if served by post shall be deemed to have been served on the day following the date which the letter is actually posted.
- f) Any notice for meeting of the general body published in two daily newspapers of Dhaka will also be considered sufficient if it is found not possible to notify every member individually. Accidental omission in issuing a notice to any member shall not invalidate the proceedings of the meetings.

#### 17. Elections

a) There shall be an election commission for the association consisting of a chief election commissioner and two election commissioners to be appointed by the president from among the members of the association with the approval of the executive committee. They will remain in office till the election is over. The election commission will hold

করিবেন।	elections in accordance with the election rules and procedure made thereunder.
(খ) প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও নির্বাচন কমিশনারদ্বয় সভাপতিকে	*
	b) The chief election commissioner/election commissioners
উদ্দেশ্য করিয়া স্বাক্ষরযুক্ত পত্রযোগে স্বীয় পদ ত্যাগ করিতে পারিবেন।	may resign from his office in writing under his hand
গঠনতন্ত্রের অধীনে প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও কমিশনারদ্বয় কার্যনির্বাহী	addressed to the president. The chief election commissioner/
কমিটির নির্বাচনে কোন পদে প্রার্থী হইতে পারিবেন না। অসদাচরণ অথবা	election commissioners are debarred from contesting any
কর্তব্যে অবহেলার কারণে কার্যনির্বাহী কমিটির উপস্থিত দুই-তৃতীয়াংশ	posts at elections under the constitution. They may be removed from offices on grounds of misconduct or
সদস্যের ভোটে তাহাদিগকে স্ব স্ব পদ হইতে অপসারণ করা যাইবে।	negligence of duties by two thirds voters present of the
	executive committee.
(গ) সমিতি কর্তৃক ভোটার তালিকা হালনাগাদ করিবার সময় সমিতির	c) The names of the incumbent chairman and the Secretary
অন্তর্ভুক্ত প্রতি জেলা শাখা সমিতির নির্বাচিত চেয়ারম্যান ও সাধারণ	of each of the affliated branches of all the districts shall be
সম্পাদক এর নাম পদাধিকারবলে ভোটার তালিকায় লিপিবদ্ধ করিতে	
	enrolled as ex officio voters in the voters' list during the
হইবে যাহাতে তাহারা নির্বাচনে ভোট প্রদান করিবার অধিকারপ্রাপ্ত হন।	time of updating the voters' list by the association so that
এডহক কমিটির ক্ষেত্রে এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে না।	they become entitled to cast vote in the election. It will not
	be applicable to the Ad-hoc committee.
(ঘ) দুই বছর অন্তর অন্তর বার্ষিক সাধারণ সভায় সাধারণ পরিষদ দুই	d) After every two years the general body shall elect 19 posts
বৎসরের জন্য ১৩ (খ) (১) ধারায় বর্ণিত ১৯টি পদে সমিতির কার্যনির্বাহী	of the executive committee as per clause 13 (kha) (1) of the
কমিটি নির্বাচিত করিবে।	constitution for a period of two years at the annual general
	meeting.
(৬) কার্য-নির্বাহী কমিটি প্রয়োজন অনুযায়ী সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটিসহ	e) The executive committee shall frame rules and procedure
অন্যান্য সকল উপ-কমিটি ও অঞ্চা সংস্থার নির্বাচনবিধি ও পদ্ধতি প্রণয়ন	for all elections of the association, the executive committee
করিবে।	and other subsidiary bodies and sub-committees as and
	when deemed expedient.
(চ) ভোটের দিন উপস্থিত নিবন্ধিত ভোটার তালিকাভূক্ত প্রত্যেক সদস্যের	f) On poll day every member enlisted in the voters list
ভোটাধিকার থাকিবে। অনুপস্থিত সদস্যের পক্ষে অন্য কেহ ভোট প্রদান	present in person at the meeting shall have voting rights
করিতে পারিবেন না। একজন অবসরপ্রাপ্ত পেনশনার কোন পঞ্জিকা	and no proxy vote shall be admissible. A person who has
বৎসরের ৩১ আগস্ট এর মধ্যে সমস্ত ফি' ও বার্ষিক চাঁদা প্রদান করিয়া	been enrolled as a member of the association on payment
সংস্থার সদস্য হিসাবে নিবন্ধিত হইলে তিনি প্রত্যেক প্রার্থী পদের বিপরীতে	of all subscription and fees within August 31 of a calendar
পরবর্তী নির্বাচনে ভোট প্রদান করিতে পারিবেন।	year shall be eligible to cast his vote against the individual candidates in the next election.
১৮. ক্ষমতা, দায়িত ও কর্তব্য	
r	18. Powers and Functions
(ক) সাধারণ পরিষদ:	a) The General Body:
(১) সাধারণ পরিষদ সমিতির কার্যনির্বাহী কমিটি, উপ-কমিটি ও	i. Shall be the supreme authority in all matters of the
অঙ্গা সংস্থাসহ সকল বিষয়ের উপর সর্বোচ্চ ও সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী	association and its subsidiary bodies and committees.
<b>२</b> रॅ(त)	
(২) বার্ষিক সাধারণ সভা দুই বৎসরের জন্য কার্যনির্বাহী কমিটির	ii.The annual general meeting shall elect its executive
১৯টি পদে নির্বাচন করিবে। পরিষদ অডিটর নিয়োগ ও তাহাদের	committee and office bearers when due for next two years
পারিশ্রমিক নির্ধারণ করিবে।	and appoint auditors and fix the remuneration of auditors.
(৩) অডিট রিপোর্ট, বিগত বৎসরের আয়-ব্যয়, লাভ-লোকসান এবং	iii. Consider and approve the audited statement, profit and
মহাসচিবের বার্ষিক প্রতিবেদন বিবেচনা ও অনুমোদন করিবে।	loss account for the outgoing year of the association and
<u>~</u>	also the annual report of the secretary general.
(৪) সমিতির পরবর্তী বংসরের বাজেট বিবেচনা ও অনুমোদন	iv. Consider and approve the ensuing year's budget of the
করিবে।	association.
(৫) কার্যনির্বাহী কমিটি (বা অন্য কোন কমিটি ) নীতি-নির্ধারণী কোন	v. Shall consider and take decision on such matters of
বিষয় বিবেচনার জন্য উপস্থাপন করিলে তাহা বিবেচনা করিয়া সিদ্ধান্ত	general policy as may be referred to it by the executive
প্রদান করিবে।	committee or any other subsidiary bodies or committee.
(৬) সমিতি আদর্শ ও উদ্দেশ্যের সাফল্যের জন্য যে কোন কাজ বা কর্মসূচী	vi. Do such other thing as may be conducive to the aims
গ্রহণ করিতে পারিবে।	and objects of the association.
(খ) কার্যনির্বাহী কমিটি:	b) The Executive Committee:

(১) কার্যনির্বাহী কমিটি সমিতির নীতি ও উদ্দেশ্য বাস্তবায়ন, সুষ্ঠু প্রশাসন ও যাবতীয় কার্যপরিচালনা এবং সম্পাদনের দায়িত্বে থাকিবে।	i. The executive committee shall be responsible for realisation of the aims and objectives of the association and for proper administration and conduct of the business of the association.
(২) জেলা সদরে শাখা সমিতি গঠন এবং তাহা নিবন্ধিকৃত করিবে।	ii. Shall take necessary steps for organizing/affiliating district association at district headquarters as branches of this association.
(৩) সমিতির এবং ইহার উপ-কমিটি ও অঙ্গ সংস্থার বিধি ও নিয়মাবলী প্রণয়ন করিবে।	iii. Shall frame rules and regulations of the association and its subsidiary bodies and sub – committees.
(৪) সাধারণ সভায় উপস্থাপনের পূর্বে মহাসচিব এর বার্ষিক প্রতিবেদন,সমিতির নিরীক্ষিত হিসাব বিবেচনা,আয়-ব্যয়ের হিসাব পরীক্ষা ও অনুমোদন করিবে।	iv. Shall approve the secretary general's annual report, audited balance sheet and profit and loss account of the association before submission to the annual general meeting.
(৫) সমিতির নামে ব্যাংকে হিসাব খুলিবে এবং সমিতির সকল অর্থ ও তহবিল সেই হিসাবে রাখিবে।	v. Shall open Bank Accounts and cause all money of the Association to be kept therein in the name of the Association.
(৬) সমিতির গঠনতন্ত্র ও নিয়মানুযায়ী সকল উপকমিটি ও অঙ্গ সংস্থার নিয়ন্ত্রণ ও তদারক করিবে এবং ঐসব কমিটির সুষ্ঠু পরিচালনার জন্য উপদেশ নির্দেশ প্রদান করিবে।	vi. Shall control, supervise, direct and guide the activities and affairs of the subsidiary bodies and sub-committees in a manner as it may lay down from time to time in conformity with these provisions.
(৭) বাংলাদেশ সরকার, সরকারি অনুসংগঠন ও আন্তর্জাতিক সংস্থাসমূহে সমিতির প্রতিনিধিত্ব করিবে।	vii. Shall represent the association to the government of Bangladesh and its agencies and to the international bodies.
(৮) গঠনতন্ত্রের ৮ (ঘ) ও (ঙ) ধারা অনুযায়ী পৃষ্ঠপোষক মনোনীত এবং সম্মানী সদস্যপদ প্রদান করিতে পারিবেন।	viii. May nominate patrons and confer honorary membership on persons as may be admissible under Article 8 (d) & (e).
(৯) কোন শাখা সমিতি, উপকমিটি বা অজ্ঞা সংস্থা যদি লুপ্ত নিক্ষিয় অসমর্থ হইয়া পড়ে বা সমিতির স্বার্থ বিরোধী ও সুনামের পরিপন্থী কার্যে লিপ্ত হয় তাহা হইলে উক্ত-সমিতি, উপকমিটি ও সংস্থাকে বাতিল করিতে পারিবে। নিয়ম-বিধি অনুযায়ী একটি নিয়মিত কমিটি বা সমিতি গঠিত না হওয়া পর্যন্ত এক বা একাধিক ব্যক্তিকে মনোনীত করিয়া ঐ সংস্থার কাজ চালানোর ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে পারিবে।	ix. May suspend or dissolve such other subsidiary body or sub-committee as may be found either defunct, inefficiently run or engaged in activities detrimental to the interest and reputation of the association and nominate such person or persons to conduct the affairs of the body/sub-committee concerned till a regular body or sub-committee is formed.
(১০) কোন বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বিবেচনার জন্য কার্যনির্বাহী কমিটি এবং উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার যুগ্ম বৈঠক বা সভা আহবান করিতে পারিবে এবং এই যুগ্ম সভায় গৃহীত সিদ্ধান্তসমূহ কার্যনির্বাহী কমিটির সিদ্ধান্ত বলিয়া বিবেচিত হইবে।	x. May convene joint meetings of the executive committee and other subsidiary bodies and sub-committees to consider matters of great importance as and when deemed expedient and the decision taken at such meetings shall be deemed to be the decision of the executive committee.
(১১) সমিতি কর্তৃক সংগৃহীত অর্থ সমিতির কল্যাণার্থে গ্রহণ ও বিতরণ, সংরক্ষিত তহবিল বা অন্য কোন তহবিল গঠন এবং ঐ অর্থ উপযুক্ত কারণে বিধিবদ্ধ নিয়ম অনুযায়ী কোন সিকিউরিটি/ঋণপত্রে বিনিয়োগ করিতে পারিবেন।	xi. Shall receive and disburse all money realised on behalf of the association exclusively for the benefit of the association and create reserve fund or any other funds and/or invest such money of the association in such securities as may be admissible by laws and deemed proper.
(১২) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করার পূর্বে সমিতির বাজেট বিবেচনা ও অনুমোদন করিবে।	xii. Shall consider and approve the budget estimates of the association and its subsidiary bodies and committees before submission to the annual general meeting.
(১৩) দান, অনুদান ও বাৎসরিক চাঁদার মাধ্যমে বা অন্য কোন উপায়ে সমিতির তহবিল সংগ্রহের জন্য লিখিত, মৌখিক ও ব্যক্তিগত আবেদন, জনসভা প্রভৃতি প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ গ্রহণ করিতে পারিবে।	xiii. May take such steps by personal or written –appeals, public meetings or otherwise as may from time to time be deemed expedient for the purpose of procuring contributions to the funds of the association in the shape of donation, grants-in aid, annual subscription or otherwise.
(১৪) সমিতির আদর্শ,উদ্দেশ্য ও উন্নতির জন্য প্রয়োজনীয় ও সুবিধাজনক	xiv. May purchase, take on lease or in exchange, hire or

মনে করিলে সমিতির পক্ষ হইতে স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তি ক্রয়, ভাড়া বা otherwise acquire any real or personal property and rights ইজারা গ্রহণ করিতে পারিবে এবং সম্পত্তির পরিচালনা ও ব্যবহার করিতে or privileges which the association may think necessary or convenient for the promotion of its objectives and to পারিবে। এই উদ্দেশ্যে যে কোন ইমারত নির্মাণ, সংরক্ষণ,পরিবর্তন ও construct, maintain and alter any buildings for the work of পরিবর্ধন করিতে পারিবে। the association. (১৫) প্রয়োজনবোধে সমিতির উদ্দেশ্য সাধনের জন্য সমিতির যে কোন xv. May sell, let, mortgage, dispose of or turn to account all or any of the property or assets of the association as may be স্থাবর বা অস্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়,ভাড়া ও বন্ধক দিতে বা হস্তান্তর করিতে thought expedient for promotion of its objectives. পারিবে। (১৬) সমিতির কার্যক্রমের উন্নতির জন্য আইন অন্যায়ী ট্রাষ্ট গঠন, ট্রাষ্টের xvi. May undertake and execute any trust which may দায়িত্বভার গ্রহণ ও ট্রাষট দলিল সম্পাদন করিতে পারিবে। lawfully be undertaken by the association and may be conducive to its objectives. (১৭) প্রয়োজনবোধে সুবিধাজনক শর্তে সমিতির কাজের জন্য ঋণ গ্রহণ বা May borrow or raise money for the purpose of the নিয়মতান্ত্রিক উপায়ে অন্যভাবে অর্থ সংগ্রহ করিতে পারিবে। association on such terms and on such security as may be thought fit. (১৮) নিয়োগ বিধি অনুযায়ী সমিতির নিয়ন্ত্রণাধীন স্থাপনা/প্রতিষ্ঠানসমূহের xviii. As per Appointment Rule of the Association the অনুমোদিত সাংগঠনিক কাঠামোর ভিত্তিতে কর্মকর্তা/ কর্মচারী/ ডাক্তার/ executive committee can appoint officer/ employee/ নার্স/কারিগরি স্টাফ/বিভিন্ন শেণীর কর্মচারী নিয়োগ করিতে পারিবে। doctor/nurse/technical staff and various classes of employees under the provision of approved organogram for the association and installations thereunder. (১৯) সমিতির আদর্শ ও উদ্দেশ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া ডিসপেনসারী. xix. May set up subsidiary bodies/committees to run charitable institutions like dispensaries, adult education প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য স্কুল প্রভৃতি দাতব্য প্রতিষ্ঠান বা কোন বিশেষ বা নির্দিষ্ট centre etc. and for other specific work as per objectives of প্রশিক্ষনের জন্য শিক্ষা কেন্দ্র প্রতিষ্ঠা করিতে পারিবে। the association. (২০) আদর্শ, মল লক্ষ্য এবং উদ্দেশ্য অর্জনকল্পে সমিতি আনষঞ্জিক ও xx. May do all such other things as are incidental and সহায়ক অন্যান্য সকল কর্ম সম্পাদন করিতে পারিবে। conducive to the attainments of the above objectives. (গ) সভাপতি: (c) President: সভাপতি সমিতির সকল সভায় সভাপতিত্ব করিবেন। তিনি i. The president shall preside over all the meetings of the Association. He shall reserve the right to interpret or clarify গঠনতন্ত্রের ধারা ও গঠনতন্ত্রের আওতায় প্রণীত বিধির ব্যাখ্যা ও the articles of the constitution and rules made there under. স্পষ্টকরণের অধিকার সংরক্ষণ করিবেন। এই সম্পর্কে তাঁহার সিদ্ধান্ত ও His decisions in this regard are final and binding on all the ব্যাখ্যা চড়ান্ত বলিয়া বিবেচিত হইবে এবং উহা সকল সদস্যের উপর members of the association. He shall have authority to বর্তাইবে। কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদন সাপেক্ষে তিনি যে কোন make decisions on all important matters subject to approval গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে পারিবেন। of the executive committee. (২) মহাসচিবের সংগে পরামর্শক্রমে সমিতির মুখপাত্র হিসাবে তিনি ii. The president shall issue press note and other statements সংবাদ বিজ্ঞপ্তি, প্রেস নোট ও অন্যান্য বিবৃতি প্রদান করিতে পারিবেন। as and when necessary as the spokesman of the association in consultation with the secretary general. The secretary মহাসচিব সভাপতির সংগে পরামর্শ করিয়া সমিতির কাজকর্ম সম্মন্তে general may also issue press release about activities of the সংবাদ বিজ্ঞপ্তি প্রচার করিতে পারিবেন। association as and when necessary in consultation with the president. (৩) সভাপতি বরাদ্দকত বাজেট হইতে প্রয়োজন বোধে এককালীন ৫ লক্ষ iii. The President shall have the authority to sanction টাকা ব্যয়ের অনুমোদন নিতে পারিবেন, তবে পরবর্তী কার্যনির্বাহী expenditure up to Tk 5,00,000/- (Five lakhs) at a time কমিটিতে উক্ত ব্যয়ের অনুমোদন লইতে হইবে। subject to budget provision. This should be placed for approval in the next meeting of the Executive Committee. (৪) সমিতির নির্বাচনে যদি কোন পদের বিপরীতে কোন বৈধ পদের In case no valid candidate is available to contest a নির্বাচনে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করার জন্য বৈধ প্রার্থী না মিলে এবং পদটি নির্বাচন post/position in the election of the association and the

position/post is declared vacant by the election commission the president shall fill in the vacant position/post by

appointing a person from among the life members of the

association or giving additional charge to a member of the

executive committee on assuming office immediately after

the election with approval of the Executive Committee.

পারিবেন।

কমিশন কর্তৃক শন্য ঘোষিত হয় সেইক্ষেত্রে সভাপতি নির্বাচনের অব্যবহিত

পরে অফিসের দায়িত গ্রহণ করিয়া সমিতির আজীবন সদস্যগণের মধ্য

হইতে একজনকে কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে উক্ত শন্য পদে

নিয়োগদান করিতে পারিবেন অথবা কার্যনির্বাহী কমিটির একজন সদস্যকে

কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে অতিরিক্ত দায়িত্ব প্রদান করিতে

(৫) যদি কার্যনির্বাহী কমিটির দায়িত্বপ্রাপ্ত একজন পদাধিকারী কর্মকর্তা/সদস্যের মৃত্যু অথবা পদত্যাগজনিত কারণে অথবা অন্য কোন কারণে পদ শূন্য হয় তাহা হইলে সভাপতি আজীবন সদস্যগণের মধ্য হইতে একজনকে কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে শূন্য পদে নিয়োগদান করিতে পারিবেন অথবা কার্যনির্বাহী কমিটির একজন সদস্যকে কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনক্রমে অতিরিক্ত দায়িত্ব প্রদান করিতে পারিবেন।

(ঘ) সহ-সভাপতি:
সভাপতির অনুপস্থিতিতে তিনি সভাপতির সকল দায়িত্ব ও ক্ষমতার

v. In case an incumbent office bearer/member of the executive committee dies or resigns from his office on grounds of illness or any other grounds the president shall fill in the vacant position by appointing a person from among the life members of the association or giving additional charge to a member of the executive committee with the approval of the Executive Committee.

#### সভাপতির অনুপস্থিতিতে তিনি সভাপতির সকল দায়িত্ব ও ক্ষমতার অধিকারী হইবেন। সভাপতির অবর্তমানে যে সহ-সভাপতি নির্বাচনে সর্বাধিক ভোট পাইয়াছেন তিনি কার্যনির্বাহী কমিটির সকল সভায় সভাপতিত করিবেন।

#### d) Vice - President:

The vice president shall have the same powers and duties as the president in the absence of the president. The vicepresident who receives maximum votes at the election will preside at the executive committee meeting in absence of the president

#### (ঙ) মহাসচিব:

- (১) তিনি সমিতির সকল প্রশাসনিক ও অন্যান্য কার্যক্রম পরিচালনার দায়িত্ব পালন করিবেন।
- (২) তিনি পরবর্তী কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদন সাপেক্ষে বরাদ্দক্ত বাজেট হইতে প্রয়োজনবোধে এককালীন ৫০,০০০/- (পঞ্চাশ হাজার) টাকা বয়ে করিতে পারিবেন।
- (৩) সভাপতির সঞো পরামর্শক্রমে তিনি সাধারণ সভা ও কার্যনির্বাহী কমিটির সভা আহবান এবং ঐ সভাসমূহের অনুমোদিত কার্যবিবরণী সংরক্ষণের ব্যবস্থা গ্রহণ করিবেন।
- (৪) সমিতির যাবতীয় নথিপত্র ও দলিলাদি তাঁহার তত্ত্বাবধানে থাকিবে।সমিতির পক্ষ হইতে যাবতীয় পত্র যোগাযোগেও তাঁহার স্বাক্ষর হইবে।
- (৫) কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনের পর তিনি বার্ষিক প্রতিবেদন বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।
- (৬) সভাপতির অনুমোদনক্রমে প্রয়োজনবোধে তিনি তাহার কোন কাজ যুগ্ম-মহাসচিব,সহকারী মহাসচিব বা অন্য কোন কর্মচারীর উপর অর্পণ করিতে পারিবেন।
- (৭) সমিতির লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনকল্পে সভাপতির সহিত পরামর্শক্রমে তিনি আনুষঞ্চিক সকল কর্ম সম্পাদন করিবেন।
- (৮) সমিতির সভাপতির অনুমোদনক্রমে তিনি সমিতির নামে ব্যাংক হিসাব খুলিবেন এবং সমিতির সকল অর্থ ব্যাংক হিসাবে সংরক্ষণ করিবেন।
- (৯) সমিতির সকল উপকমিটিতে মহাসচিব পদাধিকারবলে সদস্য হিসাবে উপস্থিত থাকিবেন।
- (চ) যুগ্ম-মহাসচিব ও সহকারী মহাসচিব:

সভাপতির অনুমোদনক্রমে যুগ্ম-মহাসচিব ও সহকারী মহাসচিব সাময়িকভাবে মহাসচিবের অনুপস্থিতিতে দায়িত্ব পালন করিবেন।

#### (ছ) কোষাধ্যক্ষ:

(১) তিনি সমিতির সকল তহবিল নিয়ন্ত্রণ করিবেন। সমিতির সকল ব্যাংক একাউন্ট কোষাধ্যক্ষ ও নিম্নে বর্ণিত যে কোন একজন কর্মকর্তার যৌথ

#### e) Secretary General:

- i. The secretary general will be in charge of the administration of the association and shall be responsible for conduct of the affairs of the association.
- ii. He shall have the authority to sanction contingent expenditure upto Taka 50,000/-(fifty thousand) only on any item subject to budget provision and approval by the executive committee in its next meeting.
- iii. He shall in consultation with the president convene the meeting of the executive committee and the general body and cause the minutes of all such meeting to be kept.
- iv. He shall be responsible for keeping all office records and documents in order and shall make correspondence on behalf of the association.
- v. He shall submit the annual report at the annual general meeting after approval by the executive committee.
- vi. He shall delegate such of his powers to the joint secretary general, assistant secretary general or any employee of the association as he may think proper with the approval of the President.
- vii. He shall do such other things as may be conducive to the aims and objectives of the association in consultation with the president.
- viii. He will open bank accounts with the approval of the President and cause all money of the association to be kept therein in the name of the association
- ix. The Secretary General shall be present as a member in all meetings of sub-committees of the Association.

#### f) Joint Secretary General/Assistant Secretary General

With the approval of the President, the Joint Secretary-General and the Assistant Secretary-General shall temporarily perform the activities of the Secretary General.

#### g) Treasurer:

i. The treasurer shall control the funds of the Association. All bank accounts of the association shall be operated jointly

স্বাক্ষরে পরিচালিত হইবে :	under the signature of the treasurer with any of the following
(ক) সভাপতি	office – bearers :
(ক) সহ-সভাপতি	a. President
(খ) মহাসচিব	b. Vice-President
	c. Secretary General
(২) কোষাধ্যক্ষ সমিতির আয়-ব্যয়ের হিসাব রাখিবেন এবং ক্যাশ	ii. The treasurer shall maintain the accounts and cash book
বহি সংরক্ষণ করিবেন। কার্যনির্বাহী কমিটির অনুমোদনের পর বার্ষিক	of the association and shall present the audited accounts of
সাধারণ সভায় তিনি সমিতির নিরীক্ষিত হিসাব-নিকাশ, ব্যালেন্স শীট ও	the association and the balance sheet at the annual general
বাজেট উপস্থাপন করিবেন।	meeting after approval by the executive committee.
(জ) যুগ্ম কোষাধ্যক্ষ:	h) Joint treasurer:
কোষাধ্যক্ষের সদর কার্যালয়ে অনুপস্থিতিতে অথবা তাঁহার অসুস্থতা,	In absence of the treasurer from head-quarters or in case of
শারীরিক বৈকল্য বা অন্য কোন প্রকার অক্ষমতাজনিত কারণে যুগ্ম	his inability to perform his functions on the ground of illness
কোষাধ্যক্ষ উপবিধি (ছ) (১) ও (২) তে বর্ণিত কোষাধ্যক্ষের সকল কার্য-	or any other grounds the joint-treasurer shall perform all the
সম্পাদন করিবেন।	functions of the treasurer as specified in sub-clause g (i) & g
71 (((1) 4) (4))	(ii) above.
১৯. হিসাব পত্ৰ	19. Accounts
(ক) সমিতির আর্থিক বৎসর ইংরেজী পঞ্জিকা অনুযায়ী ১ জানুয়ারী	a. The financial year of the association shall be from
হইতে ৩১ ডিসেম্বর পর্যন্ত গণনা করা হইবে। কার্যনির্বাহী কমিটি, উপ-	1st January to 31st December. The executive committee or the
কমিটি বা অঞ্চা সংস্থা সমিতির সম্পত্তি দায়-দেনা এবং আয়-ব্যয়ের হিসাব	subsidiary body or the sub-committee, as the case may be,
স্থানাত বা অভা গংখা গানাতর পা গান্ত পার-দেনো এবং আর-স্ট্রের বিধ্যাব স্ঠিকভাবে সংরক্ষণ করিবে।	shall cause proper books of accounts to be kept in respect of
जावस्थात जरसभग सम्मत्ता	assets and liabilities of the association and money received
	and spent.
(খ) কার্যনির্বাহী কমিটির সিদ্ধান্ত মোতাবেক হিসাবের যাবতীয়	b. The books of accounts shall be kept at the office or at
কাগজপত্র ও হিসাব বহি সমিতির কার্যালয়ে বা কার্যনিবাহী কমিটি কর্তৃক	such other place as the executive committee shall think fit.
নির্ধারিত স্থানে রাখা যাইবে।	such other place as the executive committee shall timik lit.
	Subject to conditions and recorditions as the association in
~	c. Subject to conditions and regulations as the association in the general meeting may lay down from time to time the
সদস্য এককভাবে বা কয়েকজন সদস্য একত্রে সমিতির হিসাব বহি	books of accounts shall be open for inspection of members
পরিদর্শন করিতে পারিবেন।	
	lindividually or in groups
	individually or in groups.
(ঘ) হিসাব - নিকাশের নির্ভুলতার পরীক্ষার জন্য বৎসরে অন্ততঃ একবার	<ul><li>individually or in groups.</li><li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies</li></ul>
্ঘি) হিসাব - নিকাশের নির্ভুলতার পরীক্ষার জন্য বংসরে অন্ততঃ একবার সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেসশীট	
• •	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year
সমিতি, উপ-কমিটি বা অভা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেসেশীট	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified
সমিতি, উপ-কমিটি বা অভা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চ সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.
সমিতি, উপ-কমিটি বা অর্জ্ঞা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.  20. General
সমিতি, উপ-কমিটি বা অভ্যা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.  20. General  a) No member other than the president shall have the right
সমিতি, উপ-কমিটি বা অর্জ্ঞা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.  20. General  a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।	d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.  20. General  a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.
সমিতি, উপ-কমিটি বা অর্জ্ঞা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অর্জ্ঞা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসেজমা রাখিতে হইবে।	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসেজমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> <li>21. Fund</li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে জমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল  সমিতির সকল আয় উহার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের জন্য ব্যয় বা নিয়োজিত	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অডিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অডিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে জমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল  সমিতির সকল আয় উহার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের জন্য ব্যয় বা নিয়োজিত করা হইবে। কিন্তু ইহার অংশ বিশেষ প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে ডিভিডেন্ড, বোনাস	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> <li>21. Fund</li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয় ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে জমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল  সমিতির সকল আয় উহার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের জন্য ব্যয় বা নিয়োজিত করা হইবে। কিন্তু ইহার অংশ বিশেষ প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে ভিভিডেন্ড, বোনাস বা অন্যভাবে ব্যয় বা নিয়োজিত করা যাইবে না। তবে সরল বিশ্বাসে কোন	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> <li>21. Fund <ul> <li>All income of the association shall be applied towards the promotion of the objectives of the association and no</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয়  ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে জমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল  সমিতির সকল আয় উহার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের জন্য ব্যয় বা নিয়োজিত করা হইবে। কিন্তু ইহার অংশ বিশেষ প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে ডিভিডেন্ড, বোনাস বা অন্যভাবে ব্যয় বা নিয়োজিত করা যাইবে না। তবে সরল বিশ্বাসে কোন কর্মকর্তা, কর্মচারী বা সদস্যকে সমিতির কাজে তাঁহাদের সেবা, পরিশ্রম ও	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> <li>21. Fund <ul> <li>All income of the association shall be applied towards the promotion of the objectives of the association and no portion there of shall be paid or transacted directly or</li> </ul> </li> </ul>
সমিতি, উপ-কমিটি বা অঞ্চা সংস্থার আয় ব্যয়ের হিসাব ও ব্যালেন্সশীট ইত্যাদি যোগ্যতাসম্পন্ন এক বা একাধিক অভিটর কর্তৃক নিরীক্ষিত ও প্রত্যায়িত হইবে। এই অভিট রিপোর্ট বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিতে হইবে।  ২০. সাধারণ বিষয় ক) সমিতির নীতিমালা ও উন্নয়ন কর্মসূচী সম্পর্কে কোন প্রেস বিজ্ঞপ্তি প্রদানের অধিকার সভাপতি ব্যতিত অন্য কাহারো থাকিবে না।  খ) চাঁদা, অনুদান, মঞ্জুরী, সাহায্য বা অন্যভাবে প্রাপ্ত ও সংগৃহীত সমুদয় অর্থই সমিতির নিজস্ব হিসাবে যে কোন তফসীলি ব্যাংকে বা জেনারেল পোষ্ট অফিসে জমা রাখিতে হইবে।  ২১. তহবিল  সমিতির সকল আয় উহার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের জন্য ব্যয় বা নিয়োজিত করা হইবে। কিন্তু ইহার অংশ বিশেষ প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে ভিভিডেন্ড, বোনাস বা অন্যভাবে ব্যয় বা নিয়োজিত করা যাইবে না। তবে সরল বিশ্বাসে কোন	<ul> <li>d. The accounts of the association and its subsidiary bodies and sub-committees shall be examined at least once a year and the correctness of the income and expenditure accounts and balance sheet certified by the one or more qualified auditors. The audit report shall be placed before the annual general meeting.</li> <li>20. General <ul> <li>a) No member other than the president shall have the right to issue press statement about the policies or development schemes of the association.</li> <li>b) All money realized as subscription, donations, grants in aid or in any other manner shall be kept in any scheduled bank and general post office in the account of the association.</li> </ul> </li> <li>21. Fund <ul> <li>All income of the association shall be applied towards the promotion of the objectives of the association and no</li> </ul> </li> </ul>

	or honorarium to any officer, servant or member of the
	association in return of any service actually rendered.
২২. শাখা সমিতি	22. Branch Association
(ক) সমিতি প্রতি জেলায় বৈধভাবে গঠিত শাখা সমিতিকে অনুমোদন ও	a) The Association shall approve and affiliate a legally
এফিলিয়েশন করিবে। প্রত্যেক শাখা সমিতির একটি সাধারণ পরিষদ ও	constituted branch association in each district. Each
কার্যনির্বাহী কমিটি থাকিবে এবং শাখা সমিতি তাহাদের নিজ নিজ এলাকায়	Branch Association shall have a General body and
সমিতির কার্য সম্পাদনকারী ইউনিট হিসাবে কাজ করিবে।	Executive Committee, and the Branch Association shall
	act as an operational unit of the association within its
(N) The document that there are a first of the district of the second of	respective area.
(খ) সমিতি প্রত্যেক শাখা সমিতিকে একইরূপ একটি গঠনতন্ত্র প্রদান করিবে যাহাতে প্রত্যেক শাখা সমিতি একই গঠনতন্ত্র দ্বারা পরিচালিত হয়।	b) The association will provide every branch association with a uniform constitution so that it can run in accordance
विराटि वर्टिंग नापा भाषाच वर्गर गठमञ्ज श्रीता गात्रिमाग्य रसा	with similar laws of the constitution.
২৩. অবলুম্ভি	23. Winding up
(ক) যদি কোন কারণবশতঃ সমিতির কার্যক্রম বন্ধ হইয়া যায় বা ইহার	(a) In the event of the association being wound up, the
অবলুপ্তি ঘটে, তবে দায় দেনা মিটাইবার পর গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ	Government of the People's Republic of Bangladesh
সরকার সমিতির যাবতীয় স্থাবর/অস্থাবর সম্পত্তির কর্তৃত্ব গ্রহণ করিবে।	shall take over its all assets after meeting the liabilities.
(খ) যদি কোন কারণবশতঃ কোন শাখা সমিতি বন্ধ হইয়া যায় বা অবলুপ্তি	(b) In the event of a branch association being closed down
ঘটে তবে ইহার যাবতীয় স্থাবর/অস্থাবর সম্পত্তি সমিতির অধিকারভুক্ত	or wound up all assets of such branch shall become the
্ইবে এবং ইহার মালিক হইবে সমিতি নিজেই। তবে কার্যনির্বাহী কমিটি	property of the association and executive committee may
প্রয়োজনবোধে ঐ সম্পত্তি অন্য কোন শাখা সমিতি বা সংস্থার নিকট	either appropriate to itself or distribute them to any other
হস্তান্তর করিতে পারিবে।	body or branch as it may think proper.
Colon Tings III.	body of branch as it may timik proper.
	The liabilities incurred by a branch association shall be
	discharged by the branch in the event of the branch being
২৪. সংশোধনী	closed down or wound up.
২৪. সংশোধনী  ক্রে বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দই-ততীয়াংশ সদস্যের	closed down or wound up.  24. Amendments
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended,
ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন,	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which
ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন,	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বৎসরের ১৫ই	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বৎসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বৎসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বৎসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রিত্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.
(ক) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বৎসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রিত্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ (রেজিষ্ট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডন্যান্স নং XLVI ১৯৬১, এ বর্ণিত বিধান	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the registration authority shall be confirmed as indicated in the
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রিত্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ (রেজিষ্ট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডন্যান্স নং XLVI ১৯৬১, এ বর্ণিত বিধান	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the registration authority shall be confirmed as indicated in the voluntary social welfare agencies (Registration and Control)
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রিত্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ (রেজিষ্ট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডন্যান্স নং XLVI ১৯৬১, এ বর্ণিত বিধান অনুযায়ী রেজিষ্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ এই সংশোধনী নিশ্চিত করিবেন।	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the registration authority shall be confirmed as indicated in the voluntary social welfare agencies (Registration and Control) Ordinance No. XLVI of 1961.
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রতিস্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ (রেজিষ্ট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডিন্যান্স নং XLVI ১৯৬১, এ বর্ণিত বিধান অনুযায়ী রেজিষ্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ এই সংশোধনী নিশ্চিত করিবেন।  ২৫. কার্যকারিতা	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the registration authority shall be confirmed as indicated in the voluntary social welfare agencies (Registration and Control) Ordinance No. XLVI of 1961.  25. Commencement  The constitution as amended shall except as otherwise provided come into force with immediate effect. All the
কে) বার্ষিক সাধারণ সভায় উপস্থিত অন্ততঃ দুই-তৃতীয়াংশ সদস্যের সমর্থন ব্যতীত এই সংবিধানের কোন সংশোধন, পরিবর্তন, পরিবর্ধন, প্রিত্থাপন বা রহিতকরণ করা যাইবে না। তবে, সংশোধনের জন্য সংশোধনী প্রস্তাবে কি ধরণের সংশোধন প্রয়োজন তাহার উল্লেখসহ অন্ততঃ ১৫ দিনের নোটিশ দিতে হইবে।  (খ) সমিতির প্রত্যেক সদস্যেরই সংবিধানের সংশোধনীর প্রস্তাব আনয়নের অধিকার থাকিবে ; তবে ঐ প্রস্তাব প্রতি বংসরের ১৫ই সেপ্টেম্বরের মধ্যে মহাসচিবের নিকট দাখিল করিতে হইবে। মহাসচিব ঐ প্রস্তাব কার্যনির্বাহী কমিটির বিবেচনার জন্য কমিটিতে পেশ করিবেন এবং কমিটির সুপারিশসহ তাহা সাধারণ সভায় উপস্থাপন করিবেন।  (গ) সমিতির সকল সংশোধনী রেজিস্ট্রেশন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হইবে। ভলান্টারী সোস্যাল ওয়েলফেয়ার এজেন্সিজ (রেজিট্রেশন এন্ড কন্ট্রোল) অর্ডন্যান্স নং XLVI ১৯৬১, এ বর্ণিত বিধান অনুযায়ী রেজিট্রেশন কর্তৃপক্ষ এই সংশোধনী নিশ্চিত করিবেন।  ২৫. কার্যকারিতা  এই সংশোধিত গঠনতন্ত্র অন্যরূপ কোন বিধান না থাকিলে অবিলম্বে বলবৎ	closed down or wound up.  24. Amendments  a) The provisions of the constitution shall not be amended, altered, or replaced except by 2/3 (two-third) majority of members present in a meeting of the general body for which 15 (fifteen) days' notice shall have to be given stating at least the nature of amendments proposed.  b. Any member of the association shall have the right to propose amendment which shall be submitted to the secretary general for consideration of the executive committee and then for submission to the general body with such recommendations as it deems fit. Such proposal for amendments must be submitted to the secretary general by the 15 <sup>th</sup> September every year.  c. All amendments to the constitution shall have to be approved by the registration authority. The approval of the registration authority shall be confirmed as indicated in the voluntary social welfare agencies (Registration and Control) Ordinance No. XLVI of 1961.  25. Commencement  The constitution as amended shall except as otherwise